

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 90 (1972)

**Heft:** 124

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annonsenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 Fr. 50; un semestre 18 Fr. 50; étranger 40 Fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Bern, Dienstag 30. Mai 1972  
Berne, mardi 30 mai 1972

1379

Erseht täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90e année

Nº 124

Nº 124 - 30. 5. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

International General Electric SA, Genève.

Sodifab SA, Lausanne.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République malgache: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Riu-Kiu-Inseln: Telegrammtaxen. - Iles Ryu Kyu: Taxes télégraphiques. - Isole Ryukyu: Tasse telegrafiche.

Riu-Kiu-Inseln: Telexverkehr. - Iles Ryu Kyu: Trafic télex. - Isole Ryukyu: Corrispondenza per telex.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Berichtigung.

«Antiques zum Laufenberg» B. R. Fäh, in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 810). Handel mit Antiquitäten. Richtige Adresse: Schlüsselgasse 14 (nicht 4, wie irrtümlich eingetragen).

17. Mai 1972.

Global Pharm Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Baumackerstrasse 46, Zürich 11. Statutendatum: 15. 5. 1972. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Koordinierung von Beteiligungen, im Rahmen der «Global Pharm-Gruppe», an anderen Unternehmen jeder Art, insbesondere der pharmazeutischen, chemischen, kosmetischen und artverwandten Branche, in der Schweiz und im Ausland für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch; kann alle Geschäfte abschliessen, welche ihren Zwecke unmittelbar oder mittelbar förderlich sind. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Meier, von Oittenbach, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Roland Mürmann, von Kippel, in Lissabon, und Jacques Künzli, von Gossau ZH, in Kramstal (Österreich);

17. Mai 1972.

Pens Aktiengesellschaft für Messergerätebau, in Volketswil, Höliwiesenstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 5. 1972. Zweck: Produktion und Vertrieb von elektrischen und mechanischen Geräten, insbesondere Bau von Messergeräten; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 75.000, voll liberiert, 75 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Wirth, von Steinmaur, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; sowie Armin Wirth, von Steinmaur, in Zollikon, und Mario Gallo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokurst zu zweien: Peter Krattiger, von Schüpfen BE, in Stäfa.

17. Mai 1972. Urheberrechte usw.

Hedeman Lauritsen AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3074). Erwerb von Urheberrechten usw. Die Generalversammlung vom 9. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Videoman AG, Zürich.

17. Mai 1972. Beteiligungen.

Flumedal SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere in der Kosmetikbranche. Statuten am 9. 5. 1972 geändert. Neuer Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Vertrieb von Parfums und Kosmetik-Artikeln im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grund- eigentum erwerben, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche erwerben oder errichten. Dr. René M. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Alexander F. Knecht, von Zürich, in Fällanden, Präsident, und Ursula Schmid, von Thalwil, in Aadorf, Delegierte und Sekretärin.

17. Mai 1972. Fernsehfilme usw. Telimex AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2267). An- und Verkauf von Fernsehfilmen sowie Filmaufführungs- und Verlagsrechten usw. Hugo Schrepfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues und zugleich einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Norbert Eichholzer, von Langnau am Albis, in Winterthur. Neue Adresse: Römerstrasse 25, in Winterthur 1 (c/o Trewi Treuhand- und Revisions-AG).

17. Mai 1972. Fernsehfilme usw. Centex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559). An- und Verkauf von Fernsehfilmen sowie Filmaufführungs- und Verlagsrechten usw. Hugo Schrepfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues und zugleich einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Norbert Eichholzer, von Langnau am Albis, in Winterthur. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 2, in Zürich 8 (c/o Trewi Treuhand- und Revisions-AG), Zweigniederlassung Zürich.

17. Mai 1972. Nahrungs- und Genussmittel. Maggi AG, in Lindau (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2105). Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eduard Suppiger, von Emmen LU, in Niederhasli. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Flury; sein Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Bähler, von und in Zürich; Hans Friedli, von Zürich, in Volketswil; Peter Obrist, von Sulz AG, in Lindau ZH; Charles Post, von Rolle VS, in Winterthur; Dr. Ferdinand Voitl, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, und Guido Wirz, von Menziken AG, in Lindau ZH.

17. Mai 1972. Spezialbauverfahren AG, in Zürich, Eggibühlstrasse 36, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 3. 1972. Zweck: Ausführung von Spezialverfahren auf dem Gebiete des Bauwesens und der Verkehrsschutzanlagen, insbesondere die Verwertung des Schweiz. Patentes Nr. 509.469; kann im Zusammenhang damit Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Vertretungen und Liegenschaften erwerben, verpachten, vermieten und veräußern; ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen zu beteiligen, sowie gleiche oder ähnliche Gesellschaften zu erwerben. Grundkapital: Fr. 750.000, voll liberiert; 750 Namensaktien zu Fr. 1000. In den Statuten erwähnten 250 Aktien sind nennwertlose Genusscheine, lautend auf den Namen, zugeteilt, welche in den Statuten näher umschrieben Vorrechte bezüglich der Beteiligung am Reingewinn gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Schöpkopf, deutscher Staatsangehöriger, in Stellingen (Ddr), Präsident; Ferdinand Knecht, von und in Zürich, und Heinrich Leuzinger, von Mollis, Netstal und Glarus, in Rorschach; alle mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erloschen. An Ivan Hegi, von Hochdorf, in Kloten.

17. Mai 1972. Hoffmann, Ingenieurbüro AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 31. 9. 1971, S. 2141). Statuten am 25. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 480 neuen Namensaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 120.000 auf Fr. 600.000 erhöht; es zerfällt in 600 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 240.000 liberiert.

17. Mai 1972. Standard Telefon und Radio A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2805). Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Unterschrift von Eric Voumard, sowie die Prokuren von August Ammann und Erik Hägeli erloschen. Rechtskonsulent Johannes Fleut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, besehrtlich auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Heinrich Bächtold, dessen Prokura erloschen ist, und Max Lithi, von Lützelflüh BE, in Bergdietikon AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Honegger, von Rüti ZH, in Zürich; Hans-Rudolf Leutwyler, von Birrwil, in Stallikon; Fritz Menzi, von Zürich und Filzbach GL, in Zürich; Max Oertel von Teufen AR, in Rüschlikon; Hans Pauli, von Wahlen BE, in Thalwil, und Gian Andri Vital, von Sent GR, in Dietikon.

17. Mai 1972. Keller Wasseraufbereitungs-AG, in Adliswil (SHAB Nr. 124 vom 16. 1. 1971, S. 1323). Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten für die Wasseraufbereitung usw. «Erika Keller und Hans Ulrich Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die beiden Genannten haben nun Kollektivprokura zu zweien. Hans Keller, bisher Präsident des VR, ist nun Delegierter desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Gut, von Zürich und Stadel, b. Niederglatt, in Erlenbach ZH, Präsident; Rudolf Suter, von Küsnacht ZH, in Meilen, Vizepräsident, und Walter Zehnder, von Winterthur, in Küsnacht ZH. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Dr. Fred Zobrist, von Winterthur, in Lindau, und Jakob Schmid, von Flawil SG, in Wallisellen.

17. Mai 1972. Handels AG Zürich (Commerce SA Zürich), in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 20. Mai 1969, S. 1139). Vertretungen von und Handel mit technischen Artikeln. Michael Littmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Benz, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Urs Keller, von Eppenberg-Wöschnau, in Wallisellen.

17. Mai 1972. Buchhandlung zum Elsässer Arnold & Stamm AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. August 1963, S. 2362). Franz Arnold ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johanna Stamm ist nicht mehr Vizepräsidentin, sondern Präsidentin des VR; sie bleibt Sekretärin und führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Späth, von Zürich und Stadel, b. Niederglatt, in Erlenbach ZH, Präsident; Rudolf Bellon, Jean-Claude Bussy, Felix Wälti und Wilhelm Weishaupt erloschen. Dr. Silvio Cagliisch, bisher Subdirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er bleibt Sekretär und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Peter Späth, bisher Subdirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift: Karl Grundler, Walter Mauer und Siegfried Stoffel, deren Prokuren erloschen sind, und Bruno Thali, von Wohlen LU, in Scuzach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Mario Cassani, von Schlosswil, in Nürensdorf; Werner Dietrich, von Hittnau, in Winterthur; Walter Fischer, von Basel, in Lindau; Jakob Geiger, von Ermatingen, in Winterthur; Heinz Gosteli, von Wohlen BE, in Winterthur; Willy Hochreutener, von und in Winterthur; Adolf Leuzinger, von Mollis und Netstal GL, in

mehr Kollektiv, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Dr. Richard Allemann ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR.

17. Mai 1972. Finanzierungen usw. Litton International AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1548). Finanzierung und Zusammenfassung der überseeschen Interessen der Litton Industries Inc., Beverly Hills, California, USA, usw. Kurt Miller ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat) und Direktor; er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Rudolf Ernst, bisher stellvertretender Sekretär, ist nun Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Maschinen, Apparate. Spoerri & Co. A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 398). Uebernahme von Vertretungen für Maschinen, Apparaten und anderen technischen Erzeugnissen usw. Neu hat Einzelprokura: Peter Rechsteiner, von Speicher, in Embrach.

17. Mai 1972. Bureauamtschinen und Bureauartikel usw. Buma S.A., in Zürich 11 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Vertrieb, Import und Export von Bureauamtschinen und Bureauartikeln aller Art usw. Ernst Jost ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Fredy Bieler, von Bonaduz, in Zürich.

17. Mai 1972. Clark Shoes (Continental) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1297). Verkauf von Schuhen und verwandten Artikeln usw. John Rose-Smith aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Eric Gross, britischer Staatsangehöriger, in Somerset (England).

17. Mai 1972. Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2601). Dr. Eugen Liechti infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Christen, von Basel und Altdorf UR, in Dietikon; Thomas Gündensperger, von Eschenbach SG, in Zürich; Wolfgang Kernbach, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Franco Martinoli, von Pianezzo TI, in Meilen.

17. Mai 1972. Metallerzeugnisse. Aladin Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1966, S. 942). Fabrikation und Handel mit Metallerzeugnissen für die mechanisch-technische, die elektrotechnische und chemische Industrie im In- und Ausland usw. Wilhelm Emil Schaefer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Wehrli nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Textilien. Convertex AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568). Handel mit Textilien usw. Hermann Geisser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Ronc, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 73 vom 27. März 1972, S. 779). Handel mit Maschinen, Apparaten usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Gottschall, von Steinmaur, in Däniken.

17. Mai 1972. Immobilien usw. Gestag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 17. 4. 1972, S. 916). An- und Verkauf sowie Ueberbauung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 45, Zürich 4, c/o Wirtschaftsbank Zürich.

17. Mai 1972. Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Industrie-Gesellschaft», mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Prokura von Gottlieb Ehrmann, Theodor Guhl, Max Jenny, Ernst Meister, Rudolf Stücki und Hans Thoerig erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ulrich Burkhardt, von Weinfelden, in Neuhausen am Rheinfall; Peter Gsell, von St. Gallen, in Schaffhausen; Josef E. Huber, von Zürich, in Schaffhausen; Dr. Ernst-Martin Laur, von Basel, in Schaffhausen; Hans-Ulrich Mettler, von Zürich, in Adlikon ZH; Hans-Ulrich Tinner, von Sennwald SG, in Löhningen; Paul Vollenweider, von Schönenholzwil TG, in Neuhausen am Rheinfall, und Oscar Wanner, von Etzelkofen, in Schaffhausen.

17. Mai 1972. Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Société Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland) (Sociedad Suiza de Seguros contra los Accidentes en Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117). Unterschriften von Claude Berchten, Dr. Walter Geiser, Werner Heider und Ernst Moser, sowie die Prokuren von Friedrich Huber, Robert Bellon, Jean-Claude Bussy, Felix Wälti und Wilhelm Weishaupt erloschen. Dr. Silvio Cagliisch, bisher Subdirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er bleibt Sekretär und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Peter Späth, bisher Subdirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift: Karl Grundler, Walter Mauer und Siegfried Stoffel, deren Prokuren erloschen sind, und Bruno Thali, von Wohlen LU, in Scuzach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Mario Cassani, von Schlosswil, in Nürensdorf; Werner Dietrich, von Hittnau, in Winterthur; Walter Fischer, von Basel, in Lindau; Jakob Geiger, von Ermatingen, in Winterthur; Heinz Gosteli, von Wohlen BE, in Winterthur; Willy Hochreutener, von und in Winterthur; Adolf Leuzinger, von Mollis und Netstal GL, in

Winterthur; Franz Moll, von Liestorf, in Greifensee; Alfred Müller, von Amriswil, in Winterthur; Dr. Paul Münger, von Wohlen AG und Winterthur, in Winterthur; Walter Oertli, von Ossingen, in Winterthur; Dr. Christian Richner, von Zürich und Rohr AG, in Winterthur; Niklaus Rutz, von Nesslau, in Wiesendangen; Léo Saoudan, von Martigny, in Martthalen; Theodor Scerata, von Zavoritz, von Schaffhausen, in Winterthur; Albert Seherer, von Eschenbach LU, in Winterthur; Dr. Hans-Rudolf Stucki, von Dürren ZH, in Aarau; Paul Vögeli, von Böttstein und Winterthur, in Winterthur, und Hans Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur.

17. Mai 1972.

**Investment-Consultants Dr. Jung & Co.**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1457). Durchführung von Finanz- und Wertpapiergeschäften für eigene und fremde Rechnung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Investment-Consultants Dr. Jung & Co.** in Liquidation durchgeführt. Die Gesellschafter Dr. Klaus Jung und Georg von Wick sind zur Vertretung der Gesellschaft nicht mehr befugt. Zum Liquidator ist ernannt worden: Dr. Andreas Floriep; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

17. Mai 1972. Finanz- und Wertpapiergeschäfte.

**Usinvest Dr. Jung & Co.**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1458). Durchführung von Finanz- und Wertpapiergeschäften für eigene und fremde Rechnung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Usinvest Dr. Jung & Co.** in Liquidation durchgeführt. Die Gesellschafter Dr. Klaus Jung und Georg von Wick sind zur Vertretung der Gesellschaft nicht mehr befugt. Zum Liquidator ist ernannt worden: Dr. Andreas Floriep; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

17. Mai 1972.

**Vitus Kontaktschalen G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204). Vertrieb und Anpassung von Kontaktschalen (Haftschalen unsichtbare Augengläsern) usw. Neue Adresse: Hallwilerstrasse 24, Zürich 4.

17. Mai 1972. Musik-Kassetten.

**Guggenbühl & Zimmermann**, in Zürich 8, Seefeldstrasse 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 4. 1972. Hande mit Musik-Kassetten (Kompakt-Kassetten und 8-Spur-Stereo-Kassetten), sowie mit Radio- und Tonbandgeräten. Gesellschafter: Manfred Guggenbühl, von Grüningen, in Zürich 8, und Fridolin Zimmermann, von Schwendi GL, in Würenlos.

17. Mai 1972. Modellbau für Architektur.

**Rüfer & Dornbierer**, in Winterthur 1, Haldenstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Modellbau für Architektur. Gesellschafter: Max Rüfer, von Utzenst BE, in Winterthur 1, und Felix Dornbierer, von Thal SG, in Hinwil. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

17. Mai 1972.

**F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen (F. Huber, Fabrication et représentations techniques)**, in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1221). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «F. Huber Erben», in Zürich 3, erloschen.

17. Mai 1972. Dichtungen und Gummiformartikel.

**F. Huber Erben**, in Zürich 3, Räffelstrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 26. 11. 1971. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen», in Zürich, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Dichtungen und Gummiformartikeln aller Art. Gesellschafterin: Jeanne S. Huber-Girod, von Zürich, in Zürich 3, und Simone J. Huber, von Zürich, in Zürich 3. Von den Gesellschafterinnen ist einzig Simone J. Huber zur Vertretung der Gesellschaft befugt. (Sie führt Einzelunterschrift.) Hans F. Müller, von Zürich, in Zollikon, ist Einzelunterschrift erteilt.

17. Mai 1972.

**Industrie- & Werbefotografie Bachmann & Brazerol**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3014). Ausführung von photographischen Arbeiten für Industrie und Werbung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafter Otto Brazerol aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jakob Bachmann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «Industrie- & Werbefotografie Jakob Bachmann», in Winterthur, fortgesetzt.

17. Mai 1972.

**Industrie- & Werbefotografie Jakob Bachmann**, in Winterthur 1, Wüfflingerstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Bachmann, von Winterthur, in Winterthur 1. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Industrie- & Werbefotografie Bachmann & Brazerol», in Winterthur 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Ausführung von photographischen Arbeiten für Industrie und Werbung.

17. Mai 1972.

**A. Kreutzinger, Buchhandlung für Handel und Wirtschaft**, in Zürich, Kreuzstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Kreutzinger, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Fachliteratur für Handel und Wirtschaft.

17. Mai 1972. Industriegarne.

**Riehard Rubli**, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 533). Vertretungen von und Handel mit Industriegarne. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Glärnischstrasse 5. Der Firmainhaber Riehard Rubli wohnt nun in Richterswil.

17. Mai 1972. Segelboote.

**Windurf K. Müller**, in Zürich, Lerchenberg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Müller, von Stengelbach und Unterkulm, in Zürich 11. Import und Vertrieb von Segelbooten des Typs Windsurfer, inklusive Zubehör.

17. Mai 1972. Diamanten.

**S. M. Leibowicz**, in Zürich, Stauffacherstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salomon Marcel Leibowicz, von Zürich, in Zürich 2. Diamantengeschäft.

17. Mai 1972. Werkzeugmaschinen.

**Heinrich Klaeger**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1963, S. 878). Neuer Sitz: Hörgen, Adresse: Rotbühlstrasse 18. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Handel mit Werkzeugmaschinen.

17. Mai 1972. Werbeagentur.

**Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions-AG**, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2689). Peter Leuzinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alois Strässle, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Werbeagentur.

**J.-P. Christen**, in Zürich (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2449). Werbeagentur. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hedwig Koller, von Fischbach LU, in Zürich, und Fred Grandjean, von Buttes NE, in Geroldswil.

17. Mai 1972. Werbeagentur.

**J. Wild AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 996). Werbeagentur usw. Prokura von Peter Martin Kläsi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Sonja Alpstät, von Dürrenäsch, in Zürich.

17. Mai 1972. Pharmazeutische, kosmetische und technische Produkte.

**Hamol A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und technischen Produkten usw. Die Prokura von Adolf H. Groth ist erloschen.

17. Mai 1972.

**Hans J. Suter, Bauten**, in Bachenbülach (SHAB Nr. 161 vom 17. 5. 1964, S. 2182). Architekturbüro und Generalbauunternehmung. Die Unterschrift von Gottlieb Suter ist erloschen.

17. Mai 1972.

**Ballett-Schule Oerlikon, I. Schwager**, in Zürich, Brüggliäcker 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ines Schwager, von Zürich, in Zürich 11. Betrieb einer Ballett-Schule.

17. Mai 1972.

**Lirk & Eberle, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 6. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1972. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Gesellschafter: Eduard Lirk, von Zürich, in Zürich 3, und Gundo Eberle, von Häggenschwil, in Wollisellen.

17. Mai 1972.

**Sauna Oberland, Institut für Kosmetik und Körperpflege**, Uster, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 490). Dr. Ullin Streiff, Hans Staub und Ernst Weilenmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Wiget, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv, sondern Einzelunterschrift.

17. Mai 1972.

**Alfred Zürer, Handelsagentur**, in Kloten, Ewigwegi 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Zürer, von Thalwil, in Kloten. Handel mit Büromaschinen und Bürobedarfartikeln sowie Übernahmen von Vertretungen. Einzeluntersehrift ist erteilt an Laurent Zürer, von Thalwil, in Kloten.

17. Mai 1972. Korrosionsschutz usw.

**Cor-a-void W. Wellenholz**, in Zürich (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2331). kathodischer Korrosionsschutz usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert W. Pfenninger, von Zürich und Hinwil, in Stallikon.

17. Mai 1972. Textilien.

**Parisa, F. Parisi**, in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1953, S. 2586). Handel mit Büstenhaltern usw. Der Firmainhaber François Parisi wohnt nun in Zürich 11. Neumschreibung der Geschäftsrat: Handel mit Textilwaren aller Art. Neue Adresse: Universitätsstrasse 81.

17. Mai 1972.

**Landw. Genossenschaft Humlikon**, in Humlikon (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1075). Die Generalversammlung vom 8. 5. 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumentengenossenschaft Humlikon**. Die Genossenschaft bewirkt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen darüber, wie sie ihren Zweck insbesondere zu erreichen sucht. Die bestehende unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivuntersehrift zu zweien. Der Geschäftsführer hat Einzelunterschrift. Der Vorstand kann Angestellten der Genossenschaft Prokura erteilen. Präsident Gottfried Meisterhans und Vizepräsident Werner Röschli führen im vorstehenden Sinne nun auch unter sich Kollektivuntersehrift. Hermann Bär, bisher Verwalter, ist nun Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Mai 1972.

**Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2745). Walter Reif, Fritz Anliker, Fritz Bär und Johann Meister sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Eichmann, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzeluntersehrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivuntersehrift sind Erich Keller, von Wildberg, in Zürich; Gottfried Lehmann, von Lauperswil, in Zürich; Hans Moser, von Zäziwil, in Bassersdorf, und Walter Schöning, von und in Zürich. Der Präsident führt Kollektivuntersehrift mit je einem der weiteren Mitglieder des Vorstandes oder mit dem Verwalter.

17. Mai 1972.

**Genossenschaft «Usogas»**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1033). gemeinsame Förderung der Gasversorgung usw. Unterschrift von Hermann Wiget erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivuntersehrift zu zweien: Theo Broder; seine Prokura erloschen.

17. Mai 1972.

**Bau- und Holzarbeiter-Genossenschaft (BAHOGE)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 397). Charles Balbi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gallus Berger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivuntersehrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes ist Hans Frenher, von Uznach, in Adliswil; er führt Kollektivuntersehrift zu zweien.

17. Mai 1972.

**KR Electronics Ltd.**, in Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 3. 5. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von elektronischen Teilen; kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 übertragen; 500 Namensakten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Richard R. Bird, Bürger der USA, in San Francisco (California, USA), Präsident des VR mit Einzeluntersehrift; Dr. Josef Amberg, von Buess LU, in Birmensdorf, Mitglied des VR mit Einzeluntersehrift; Wendlin K. Würth, von Berg SG, in Wetzwil, Mitglied des VR mit Einzeluntersehrift.

17. Mai 1972.

**KR Electronics Ltd.**, in Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 3. 5. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von elektronischen Teilen; kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 übertragen; 500 Namensakten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Richard R. Bird, Bürger der USA, in San Francisco (California, USA), Präsident des VR mit Einzeluntersehrift; Dr. Josef Amberg, von Buess LU, in Birmensdorf, Mitglied des VR mit Einzeluntersehrift; Wendlin K. Würth, von Berg SG, in Wetzwil, Mitglied des VR mit Einzeluntersehrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

17. Mai 1972.

**Verzinkerei AG Zollikofen**, in Zollikofen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Die Generalversammlung vom 26. April 1972 hat die Firma geändert in **Promat-Verzinkerei AG Zollikofen**. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

17. Mai 1972.

**Christen Kohlen & Heizöl vormals Sommer AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 506). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1972.

**Milpup AG, Fabrik für neuzeitliche Kindergärten**, in Bern (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2805). Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an Peter Bieri, von Schangnau, in Wabern, Gemeinde Küniz.

17. Mai 1972. Maschinen, Werkzeuge usw.

**Willy Gerber**, in Liebefeld, Gemeinde Küniz, Handel mit Maschinen und Werkzeugen sowie mit Artikeln für das Schreiner- und Bauwesen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1950, S. 510). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gemäß Bilanz per 31. Dezember 1971 werden von der neuen «Willy Gerber AG», in Liebefeld, Gemeinde Küniz, übernommen.

17. Mai 1972. Elektrogeräte usw.

**Willy Gerber AG**, in Liebefeld, Gemeinde Küniz. Mit Statuten vom 19. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht: Handel mit Elektrogeräten, Maschinen und Werkzeugen sowie Artikeln für das Schreiner- und Bauwesen, insbesondere Weiterführung der Einzelfirma «Willy Gerber», in Liebefeld, Gemeinde Küniz. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll liberte Gründkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensakten zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willy Gerber», in Liebefeld, Gemeinde Küniz, gemäß Bilanz per 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 147 828.50 und die Passiven Fr. 114 760 betragen. Der Übernahmepreis von Fr. 33 068.50 wird voll auf das Gründkapital angerechnet. Fr. 16 931.50 sind bar einzuzahlen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Gerber, von Röthenbach i. E., in Liebefeld, Gemeinde Küniz, Präsident; Margrit Gerber-Minder, von Röthenbach i. E., in Liebefeld, Gemeinde Küniz, Sekretärin; Beat Gerber, von Röthenbach i. E., in Liebefeld, Gemeinde Küniz. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Wabersackerstrasse 89b.

Bureau de Delémont

17 mai 1972. Boucherie.

Georges Paupe, à Delémont. Le chef de la maison est Georges Paupe, de Soubey, à Delémont. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Place de la Gare 10.

17 mai 1972.

**Habitat coöperation syndicats chrétiens**, Bassecourt, à Bassecourt, société coopérative (FOSC du 14. 9. 1966, № 215, p. 2903). Antoine Prêtre, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Roger Pétermann, de Les Breuleux, à Bassecourt, qui signe collectivement à deux.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17 mai 1972. Boucherie.

**Sommerski am Susten AG Gadmen**, in Gadmen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 15. April 1972. Zweck: Bau und/oder Betrieb von Personen- und Warenbeförderungsmitteln und Sustengebäude, insbesondere Erstellung und Betrieb von Sommerskilinen; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Gründkapital: Fr. 512 000, Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre durch Chargé-Brief. VR (Verwaltungsrat): 9 Mitglieder. Mitglieder des VR: Otto Moor, von Schattenhalb, in Meiringen, Präsident; Gottfried Schwarz, von Trubschachen, in Peterlen, Vizepräsident; Heinz Jossi, von Hasliberg, in Gadmen, Sekretär; Lina Jossi, von Hasliberg, in Meiringen; Werner Kehrl, von Hasliberg, in Gadmen; Adelio Michel, von Unterseen, in Schattenhalb; Adelio Moor, von und in Göschen, Ulrich Wälti, von Schattenhalb, in St. Moritz, und Arnold Glatthard, von und in Meiringen. Präsident, Vizepräsident, das Mitglied Arnold Glatthard und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: bei Werner Kehrl, Schafstall.

Bureau de Porrentruy

17 mai 1972.

**Hôtel du Bœuf**, Ulrich Wasser, à St-Ursanne (FOSC du 2. 7. 1968, № 152, p. 1435). La raison est radiée suite de remise de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. Mai 1972.

Christian Meier, in Wichtach. Inhaber der Firma ist Christian Meier, von Noflen, in Wichtach. Betrieb des Restaurants Linde, Bernstrasse 48.

16. Mai 1972.

**Käselogen-Genossenschaft Häuslenbäch**, in Oberthal, bestmöglich Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1956, S. 1595). Aus dem Vorstand ausgetreten sind Albert Schöni und Karl Lehmann. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Steiner, von Lützelflüh, in Oberthal, gewählt. Vizepräsident wurde Fritz Biehsel, von Rüegsau, in Oberthal, und Sekretär Daniel Zürcher, von Trub, in Oberthal, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien zu.

16. Mai 1972.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Kurzenberg und Umgebung**, in Linden, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder usw. (SHAB Nr. 30 vom 21. 6. 1967, S. 451). Aus dem Vorstand ausgetreten ist Ernst Gerber. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Blum, von Oberwichtach, in Linden, gewählt. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Daniel Zürcher, von Trub, in Oberthal, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien zu.

16. Mai 1972.

**Pensionskasse der Bernerwalp Milehgesellschaft**, in Konolfingen, Genossenschaft. Ausrichtung von Pensionen an die Mitglieder und ihre Hinterlassenen usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1966, S. 1284). Als neue Sekretärin wurde Rosa Stettler, von Eggwil, in Konolfingen, in den Vorstand gewählt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Der bisherige Sekretär Walter Hess, von Koppigen, in Konolfingen, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er zeichnet nun, ohne Mitglied des Vorstandes zu sein, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Kassier. An der außerordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1969 und an der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1971 wurden Statutenänderungen beschlossen. Die Publikationspflichtigen Tatsachen erfuhren dadurch keine Änderung.

Bureau Thun

16. Mai 1972.

**Bergerkäse AG (Fromage Gerber SA) (Gerber Cheese Co. Ltd.)**, in Thun, Käseexport (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142). Hans Walter König wurde zum Delegierten des Verwaltungsrats ernannt. Er bleibt Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

16. Mai 1972.

**Berger & Helmle**, in Thun, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1972 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Berger & Helmle in Liq. durch die beiden Gesellschafter mit Einzeluntersehrift durchgeführt.

16. Mai 1972. Ingenieurbüro für Bauten.

**Rudolf Berger**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Rudolf Berger, von Niederbuchsiten, in Steffisburg, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Glockentalstrasse 6 (Gebäude Spar- & Leihkasse).

16. Mai 1972.

**Mark Helmle, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau, in Thun.** Inhaber der Firma ist Markus Helmle, von und in Thun. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Firma kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aarestrasse 2A.

16. Mai 1972.

**Kässereigenossenschaft Kreuzweg und Umgebung, in Oberlangenegg** (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1960, S. 1174). Rudolf Gerber, Vizepräsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Ernst Fahrni, von Eriz, in Oberlangenegg gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Mai 1972.

**Soco AG, bisher in Steffisburg.** Handel mit Verbrauchsgütern des täglichen Bedarfs (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1972 wurde der Sitz nach Heimberg g verlegt. Die Firma wird geändert in **SCT-Discount AG**. Der Geschäftszweck wird wie folgt ergänzt: Die Gesellschaft bewirkt den Handel mit Verbrauchsgütern des täglichen Bedarfs, insbesondere den Betrieb von Verkaufsläden und Lebensmittel-Discountgeschäften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: b/Schweizer & Cie, Heimberg (wie bisher).

17. Mai 1972.

**Darlehenskasse Blumenstein, in Blumenstein.** Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1004). Alfred Winkler, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Aktuar wurde gewählt: Alfred Winkler jun., von und in Blumenstein. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

17. Mai 1972.

**Darlehenskasse Zwieselberg, in Zwieselberg.** Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2581). Fritz Thönen, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Vizepräsident wurde Peter Iseli, von Thunstetten, in Zwieselberg gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Mai 1972.

**Genossenschaft für Evangelische Ferien-, Alters- und Bildungsheime, in Oberhofen (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3734).** Fritz Schmutz, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und als dessen Kassier wurde gewählt: Kurt Egggenberg, von Uebeschi, in Münsingen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

**Bureau Trachselwald**

16. Mai 1972.

**Mewag Maschinen- und Metallwarenfabrik AG Wasen i/E, in Wasen i/E, Gemeinde Sumiswald** (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1752). Direktor Jakob Dürr wohnt nur in Grünen (Gemeinde Sumiswald) der Prokurist Charles Aeber in Rohrbach.

16. Mai 1972.

**Landtechnik A.G. (Landtechnik S.A.), in Wasen, Gemeinde Sumiswald.** Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Geräten und Einrichtungen, Ausarbeitung von Projekten zur Förderung und Rationalisierung der Landwirtschaft und verwandter Gebiete (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151). Der Geschäftsführer Jakob Dürr wohnt nun in Grünen, Gemeinde Sumiswald.

**Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto**

17. Mai 1972.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Grosssteigerberg, in Giswil (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 642).** Franz Halter, von Lungern, in Giswil, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Schrammek, von und in Giswil, wurde zum Vizepräsidenten und Paul Abächerli, von und in Giswil, zum Aktuar gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

**Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso**

17. Mai 1972.

**Music-Shop, A. Gehring jun., in Stansstad.** Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Gehring jun., von Illnau ZH, in Stansstad. En gros und Detailverkauf von Musikartikeln. Achereggstrasse 11.

**Zug – Zug – Zugo**

10. Mai 1972. Immobilien-Beteiligungen.

**Grünefeld AG Zug, in Zug.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, vor allem an solchen der Immobilien- und Baubranche. Durchführung von Handelsgeschäften aller Art mit besonderer Berücksichtigung der Erzeugnisse des Baumarktes, sowie Vornahme von Finanzierungen, insbesondere von Grundstückserwerben und veräußern, verwalten und vermieten, Bauland erschliessen, Bauantritten und erstellen, sowie technische und administrative Beratungen vornehmen. Ferner kann sie sämtliche finanziellen Transaktionen durchführen. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 1'500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt L. Meyer, von und in Zug. Domizil: Poststrasse 20 (bei Dr. Kurt L. Meyer).

17. Mai 1972. Stahlerzeugnisse.

**Snel AG, in Zug.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namentaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Grabenstrasse 20 (eigene Büros).

17. Mai 1972. Beteiligungen.

**Cophag A.G., in Zug.** Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3036). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. Mai 1972. Rohstoffe, Fabrikate der Metall- und Chemiebranche.

**Metexco AG, in Zug.** internationaler Handel mit Rohstoffen, Halbfertig- und Fertigfabrikaten der Metall- und Chemiebranche (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. Mai 1972. Pharmazeutische Produkte.

**Bristol-Myers S.A., in Zug.** alle Arten von pharmazeutischen Produkten, Toilettenartikeln sowie Lebensmittel zu kaufen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). William R. Miller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Peter N. Ruchi, von Rapperswil BE, in Rom. Er führt Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Beteiligungen.

**Incear AG, in Zug.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug, Präsident, und Karl Schäfer, von Zürich und Bowl BE, in Küchberg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (bei Marco Chiesa-Iten).

**Freiburg – Fribourg – Friborgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

17. Mai 1972.

**Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême, société anonyme** (FOSC vom 23. 12. 1971, N° 300, p. 3081). René Jost, de et à Lausanne, est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

17. Mai 1972.

**Bochud Frères «Les Trois Moulins», à Vuippens, moulin, société en nom collectif** (FOSC vom 27. 12. 1962, N° 301, p. 3707). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Pierre Bochud survenu le 4 avril 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17. Mai 1972. Horlogerie.

**Jacot et Fils, à Bulle.** Marius Jacot et Yves Jacot, les deux de Villetri BE, à Bulle, et Alain Jacot, de Villeret BE, à Courtelary BE, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 12 mai 1972. La société est engagée par la signature individuelle de Marius Jacot. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. Place du Tilleul.

**Bureau de Fribourg**

16. Mai 1972. Eléments préfabriqués.

**Elrethan S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et statut du 10 mai 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de promouvoir la vente d'éléments préfabriqués destinés à la construction d'immeubles. Elle peut aussi créer ou participer à toute entreprise exerçant une activité semblable. Elle n'exerce aucune activité en Suisse, si ce n'est celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Walter Degiorgi, de Zurich, à Carouge GE, président, et de Claude Henrion, de et à Genève, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 20, rue St-Pierre, chez M. René Monferini, avocat.

17. Mai 1972. Produits manufacturés.

**Slap S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et statut du 15 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'acheter, de vendre, de représenter et de distribuer, principalement à l'étranger, des produits manufacturés finis, des machines et des équipements de tous genres, ainsi que les pièces de rechange pour ceux-ci. Elle peut prendre des participations à des entreprises commerciales et industrielles, effectuer toutes opérations financières et commerciales, y compris l'acquisition de biens immobiliers. Le capital social est de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Louis Mordasini, de Comologno TI, à Lausanne, président; Jean Roussy, de Lausanne et Gesseny, à Pully, secrétaire, et Fernand Guex, de St-Léger, à Lausanne. Ils signent collectivement à deux. Domicile: 91, rue de Lausanne, chez Weck, Abey & Cie S.A.

17. Mai 1972. Appareils électroniques.

**Confinex S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et statut du 9 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'acheter, de vendre, de représenter et de distribuer, principalement à l'étranger, des produits manufacturés finis, des machines et des équipements de tous genres, ainsi que les pièces de rechange pour ceux-ci. Elle peut acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de Fr. 51 000, divisé en 51 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de Fr. 21 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de Otto Gehring, de Rüdingen SH, à Marly, président; Peter Heimlicher, de Neuhausen SH, à Spiegel BE, vice-président, et Gotthold Gehring, de Rüdingen SH, à Schmitten, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Domicile: 1, route des Daillettes, dans ses propres locaux.

17. Mai 1972.

**IPM Service S.A., à Fribourg.** administration de fonds sous toutes ses formes (FOSC du 18. 4. 1969, N° 69, p. 860). L'administrateur Dr Peter A. Schibler est domicilié à Belfaux.

17. Mai 1972. Brevets.

**Foniks S.A., à Fribourg.** recherche, acquisition, exploitation, cession de brevets, etc. (FOSC du 25. 11. 1970, N° 275, p. 2685). A été nommé administrateur avec signature collective à deux Paul Gautier, de France, à Alger.

17. Mai 1972. Participations.

**Cofimors S.A., à Fribourg.** participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, N° 204, p. 2161). Procuration individuelle a été conférée à Izzat Kermanchahi, de nationalité iranienne, à Paris.

17. Mai 1972. Peinture.

**Luigi Darani, à Fribourg.** Le chef de la maison est Luigi Darani, Faido TI, à Fribourg. Peinture industrielle. Route Joseph Chaley 11.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

16. Mai 1972. Textiles.

**Au Bon Marché, René Peyer, à Romont** (FOSC du 21. 1. 1955, N° 17, p. 206). Commerce de textiles en tous genres. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Mai 1972.

**Caisse de crédit mutuel d'Orsonnens, à Orsonnens.** Société coopérative (FOSC du 18. 11. 1970, N° 270, p. 2629). Louis Berset n'est plus président mais reste membre du comité; sa signature est radiée. Gilbert Chammartin, de et à Chavannes-sous-Orsonnens, a été nommé président du comité avec signature à deux.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Bureau Balsital**

17. Mai 1972.

**Darlehenskasse Holderbank, in Holderbank** (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1031). Aus der Verwaltung ist der Vize-Präsident Hans Heutschi ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden: Walter Tschan, von und in Holderbank. Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

**Bureau Kriegstetten**

15. Mai 1972.

**Keller Wein-Spirituosen, bisher in Granges** (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1959, S. 1839). Die Firma, die gleichzeitig in Keller, Hotel Bahnhof-Volkshaus geändert wird, hat den Sitz nach Biberist verlegt. Inhaber ist Adolf Keller-Schlüter, von Ganterschwil SG, in Biberist. Neue Geschäftsrat: Betrieb des Hotels Bahnhof-Volkshaus sowie Handel mit Wein. Derndingestrasse 4.

**Bureau Olten-Gösgen**

12. Mai 1972.

**Innovativ-Medizini A.G., in Olten.** Gemäss Statuten vom 25. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Entwicklung und Fabrikation von und der Handel mit Geräten und Apparaten für wissenschaftliche, insbesondere medizinische Zwecke, sowie die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen mit gleichartigen Geschäftszwecken. Die Gesellschaft erwirbt von der Eigentumswohnung AG, Olten eine Eigentumswohnung mit Garage an der Bleichmattstrasse 43 in Olten zum Preise von Fr. 255 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namentaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürgen L. Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Tegern TI, als Präsident; Paul Manella, von Basel, in Esslingen ZH, und August Steiner, von Fahrni BE, in Esslingen ZH, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bleichmattstrasse 43.

17. Mai 1972.

**Sales Force Company, in Olten.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2163). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 973) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1972. Baulandungen.

**Georg Winkhart, in Olten.** Bauleitungen. Inhaber: Georg Winkhart, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen. Büro für Bauleitungen. Arauerstrasse 47.

**Bureau Stadt Solothurn**

17. Mai 1972. Elektrotechnische Artikel.

**K. Ernst, in Solothurn.** Handel mit elektro-technischen Artikeln (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1972.

**Keselerei des Are- und Emmenkanals, in Solothurn.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1671). Max Baumgartner ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat als Mitglied gewählt worden, Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda GL, in Hägendorf. An Stephan Boross, von Zürich, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Alfred Burkhalter ist erloschen.

17. Mai 1972. Präzisionsmaschinen, Werkzeuge usw.

**Simonet & Cie, Aktiengesellschaft (Simonet & Cie, Société Anonyme), in Solothurn** (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Simonet AG (Simonet SA) (Simonet Ltd.)** Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Präzisionsmaschinen, Werkzeugen, Apparaten und allgemeinen Erzeugnissen der Präzisionsmechanik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die weiter getroffenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Walter Berner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift führt er nicht.

17. Mai 1972. Präzisionsmaschinen, Werkzeuge usw.

**Guroba AG, in Basel.** Eichenstrasse 29 (bei Schoop), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Mai 1972. Zweck: Durchführung von Finanzierungen und Uebernahme, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen sowohl treuhänderisch als auch auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann Immobilienrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libérit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Schoop, von Romanshorn, in Basel, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1972. Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. Mai 1972. Bilderrahmen usw.

**Erlich Kon, in Schaffhausen.** Verlags-, Mappenfabrikation, Kranzschleiferei und Einrahmungen (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1959, S. 788). Die Geschäftsnatur lautet neu: Atelier für Bilderrahmen; Kranzschleifendruck.

17. Mai 1972. Café-Restaurant, Kiosk.

**H. Kradolfer, in Schaffhausen.** Dippishausen TG, in Schaffhausen. Betrieb des Café-Restaurants «Schlempgarde» sowie eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Schokoladen und Zeitschriften).

17. Mai 1972. St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. Mai 1972.

**St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen** (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867). Hermann Küng, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Albert Scherrer und Franz Schubiger, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jacob Langenauer wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Otto Bruderer, von Speicher, in Niederteufen, Gde. Teufen; Klaus Gebert, von St. Gallenkappel, in Jona, und Edwin Koller, von Oberbärenburg und Gossau SG, in Oberuzwil; alle drei ohne Unterschrift.

17. Mai 1972.

**Baumann AG, Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel, in Diepoldsau** (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). An der Generalversammlung vom 28. April 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht betroffen.

17. Mai 1972. Immobilien.

**Flurhof AG Goldach**, in Goldach, Erwerb, Bau, Betrieb und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1043). Hans Wiesner, Ludwig Fehr und Fritz Hagnmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jean Gerschwiler, von Gossau SG, in Goldach.

dach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ralph Simmler, Präsident, führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien. Im weiteren wurde Kollektivunterschrift zu zweien an die bisherigen Verwaltungsräte Rudolf Buschor, Hans Frehner und Werner Schuler erteilt.

17. Mai 1972. Nahrungsmittel.

**J. Kläsi AG**, in Rapperswil SG, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit hochwertigen Nahrungsmitteln pflanzlichen Ursprungs usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1523). Die Prokura von Paul Harder ist erloschen.

17. Mai 1972. Chemische Produkte.

**Feldmühle AG**, in Rorschach, Herstellung, Verarbeitung und Handel von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Ir. Godefried R. D. Kloeg, Delegierter und Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Johannes Blokker, von Holland, in Arnhem NL, und Kollektivprokura zu zweien an Kurt Dolder, von Winterthur und Meilen ZH, in Rorschacherberg.

17. Mai 1972. Nahrungsmittel.

**Notina AG**, in Rapperswil SG, Handel mit Nahrungsmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Paul Harder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Der bisherige Präsident Hans Kläsi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Mai 1972.

**Talas Briefmarken GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Die Gesellschafter Inept AG, in Teufen AR, hat von ihrer Stammleinlage von Fr. 21.000 einen Anteil von Fr. 10.000 an den neuen Gesellschafter Werner Fankhauser, von Trub BE, in Heerbrugg, Gde. AG, und einen Anteil von Fr. 1.000 an die neue Gesellschafterin Karin Grall, von Österreich, in Kronbühl, Gde. Wittenbach, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 21.000 ist nun eingeteilt in zwei Stammleinlagen zu je Fr. 10.000 und eine Stammleinlage zu Fr. 1000. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1972 entsprechend geändert. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde der Gesellschafter Werner Fankhauser ernannt. Einzelprokura wurde erteilt an die Gesellschafterin Karin Grall.

17. Mai 1972.

**Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co.**, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1490). Der Komplementär Ernst Nefwohnt nun in Speicher-schwend, Gde. Speicher AR.

17. Mai 1972. Chemische Produkte.

**Gebert & Cie.**, in Jona, Herstellung von, Handel mit und Export von sanitären und chemisch-technischen Armaturen und Apparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 822). Der Kommanditär Ludwig Gebert ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandit von Fr. 10.000 ist erloschen. Es haben ihre Kommanditen durch Verrechnung gegenüber der Gesellschaft erhöht die Kommanditärinnen: Wwe. Regina Gebert-Droeser, von Fr. 60.000 auf Fr. 2.570 000; Josephine Gebert, von Fr. 15.000 auf Fr. 890.000; Agnes Schnyder-Gebert, nun in Oberengstringen ZH, von Fr. 15.000 auf Fr. 890.000, sowie der Kommanditär Franz Gebert, nun in Uznach, von Fr. 10.000 auf Fr. 800.000.

17. Mai 1972.

**Käsegenossenschaft Lämmenshwil**, in Lämmenshwil, Gde. Häggenschwil (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Josef Mäder, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Hans Alder, von Herisau, in Lämmenshwil, Gde. Wittenbach, ist nun Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsdomicili: Stegen, bei Andreas Breitenmoser, Präsident.

17. Mai 1972. Textilwaren.

**B. Sonderegger**, in St. Gallen, Handel mit Textilien, kosmetischen Artikeln und Wollwaren (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1963, S. 3023). Die Firmainhaberin Bertha Sonderegger heisst infolge Verelichnung nun Bertha Egli-Sonderegger; sie ist nun Bürgerin von Kirchberg SG und wohnt nun in St. Gallen. Neues Geschäftsdomicili: Bahnhofstrasse 6.

17. Mai 1972. Malerei.

**Gottl. Mader**, in St. Gallen, Werkstätte für Malerei, Tapeten und Autolackerei (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1949, S. 543). Neues Geschäftsdomicili: Adlerbergstrasse 6.

17. Mai 1972. Transport.

**Alois Rauhenstein, Rote Radler**, in St. Gallen, Eilboteninstitut, Möbel- und Warentransporte, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1959, S. 1057). Die Geschäftsnatur lautet nun: Möbel- und Warentransporte, Reinigungsgeschäft sowie Getränkehandel. Neues Geschäftsdomicili: Oberstrasse 18.

17. Mai 1972. Chemische Produkte.

**Rugge**, in Gossau, Handel mit und Vertretungen von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Spezialitäten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1150). Geschäftsdomicili: Herisauerstrasse 54.

17. Mai 1972. Hotel.

**Erns Kochi**, in Kronbühl, Gde. Wittenbach, Betrieb des Hotels und Restaurants «Bauhof», Taxibetrieb (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1965, S. 229). Geschäftsdomicili: St. Gallerstrasse 55 (amtliche Umbenennung).

17. Mai 1972.

**Restaur. Paradies, Erna Egger**, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Erna Egger-Wittwer, von Pfäfers, in Zürich. Betrieb des Restaurants Paradies. Fluppe.

17. Mai 1972. Bauspenglerei.

**Stanislaus Bürtscher**, in Jona. Inhaber der Firma ist Stanislaus Bürtscher, von Österreich, in Jona. Betrieb einer Bauspenglerei. Täger-naustrasse 11.

17. Mai 1972. Gasthof.

**Oscar Rechsteiner**, in Steinach. Inhaber der Firma ist Oscar Rechsteiner, von Appenzell, in Steinach. Betrieb des Gasthofs «See-seestraße».

17. Mai 1972. Bäckerei.

**Otto Furrer**, in Rapperswil, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1946, S. 3153). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1972. Autopolsterüberzüge.

**Frau Martha Mühlös**, in St. Gallen, Handel mit Autopolsterüberzügen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1955, S. 2596). Diese Firma ist folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1972. Radio- und Fernsehapparate.

**Theo Schmid**, in Altstätten SG, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten sowie Musikinstrumenten, in Konkurs (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1965, S. 1122). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. Februar 1966 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1972. Stahl-Erzeugnisse.

**Roeschl AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb sowie Herstellung von Erzeugnissen ausrostfreiem Stahl. Sie kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Lizenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbaubare Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Alfons Roeschl, von Staffa ZH, in Speicher-schwend AR, Gemeinde Speicher. Geschäftsdomicili: Wildeggstrasse 34.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

10. Mai 1972. Sportartikel.

**Luzi Seeli & Co.**, in Churwalden. Handel mit Sportartikeln aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2630). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 8. Mai 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Luzi Seeli AG», in Churwalden, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

10. Mai 1972. Sportartikel usw.

**Luzi Seeli AG**, in Churwalden. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 8. 5. 1972. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, Beteiligung an anderen, ähnlichen Unternehmungen, Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 130.000, eingeteilt in 130 Namensaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 110.000 durch Scheinlagen und Fr. 20.000 in bar voll liberiert. Gemäss Scheinlagevertrag vom 8. Mai 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorhergehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Luzi Seeli & Co.», in Churwalden, Aktiven und Passiven per 8. Mai 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmabilanz per 31. Oktober 1971, wonach die Aktiven Fr. 293.686 und die Passiven Fr. 182.706 20 betragen. Für den Aktivüberschuss von Fr. 110.982 40 erhalten die Scheinleger 110 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000 unter gleicherzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 982.40. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luzi Seeli, von Schnaus/Strada i. O., in Churwalden. Domizili: Hauptstrasse (weiteres Verkaufsgeschäft in Valbella).

16. Mai 1972. Baugeschäft, Transporte, Liegenschaften usw.

**Denoth SA**, Zweigniederlassung in Scuol. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Denoth SA» mit Sitz in Ramosch, welche den Betrieb von Baugeschäften, Zimmereien/Schreinereien, Sägereien, Kies- und Sandwerken, Bagger- und Traxbetrieben, Betonabfuhranlagen, Transportbetrieben und Architekturbüros sowie Handel mit Liegenschaften bezeichnet und am 21. Juli 1916 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. April 1972, in Scuol eine Zweigniederlassung errichtet. Es zeichnen einzeln die Verwaltungsratsmitglieder: Gian Denoth, als Präsident, in Scuol; Casimir Denoth, in Ramosch; Men Denoth, in Silvaplana; Fluri Denoth, in Ramosch, und Jachen Denoth, in Celerina/Schlariigna, alle von Ramosch. Domizili: «Sot Cha, Clozza».

16. Mai 1972. Baugeschäft, Transporte, Liegenschaften usw.

**Denoth SA**, Zweigniederlassung in Celerina/Schlariigna. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Denoth SA», mit Sitz in Ramosch, welche den Betrieb von Baugeschäften, Zimmereien/Schreinereien, Sägereien, Kies- und Sandwerken, Bagger- und Traxbetrieben, Betonabfuhranlagen, Transportbetrieben und Architekturbüros sowie Handel mit Liegenschaften bezeichnet und am 21. Juli 1916 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. April 1972, in Celerina/Schlariigna eine Zweigniederlassung errichtet. Es zeichnen einzeln die Verwaltungsratsmitglieder: Gian Denoth, als Präsident, in Scuol; Casimir Denoth, in Ramosch; Men Denoth, in Silvaplana; Fluri Denoth, in Ramosch, und Jachen Denoth, in Celerina/Schlariigna, alle von Ramosch. Domizili: «Pradatsch».

16. Mai 1972. Baugeschäfte, Transporte, Liegenschaften usw.

**Denoth SA**, Zweigniederlassung in Silvaplana. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Denoth SA», mit Sitz in Ramosch, welche den Betrieb von Baugeschäften, Zimmereien/Schreinereien, Sägereien, Kies- und Sandwerken, Bagger- und Traxbetrieben, Betonabfuhranlagen, Transportbetrieben und Architekturbüros sowie Handel mit Liegenschaften bezeichnet und am 21. Juli 1916 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. April 1972, in Silvaplana eine Zweigniederlassung errichtet. Es zeichnen einzeln die Verwaltungsratsmitglieder: Gian Denoth, als Präsident, in Scuol; Casimir Denoth, in Ramosch; Men Denoth, in Silvaplana; Fluri Denoth, in Ramosch, und Jachen Denoth, in Celerina/Schlariigna, alle von Ramosch. Domizili: «Haus Flugi».

16. Mai 1972. Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Flerden-Urmeln, in Flerden (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1010). Sebastian Dönn, Präsident, und Ernst Reiner, Rechnungsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind Anton Ardiser, von Peist, in Flerden, Präsident; Johann Anton Elmer, von und in Flerden, Rechnungsführer. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten/Aktuar oder mit dem Rechnungsführer.

17. Mai 1972.

**IBC Industrie Beteiligungen Chur**, in Chur (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2976). Statuten am 9. 5. 1972 revidiert. Neuer Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen und an Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 ist nun voll liberiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1.000.000 auf Fr. 6.000.000 durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 6000 Namensaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6.000.000, eingeteilt in 6000 Namensaktien der Kategorie A zu Fr. 500 und 3000 Inhaberaktien der Kategorie B zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun neu aus drei oder mehreren Mitgliedern. Dr. Albert Lardelli zeichnet nun kollektiv zu zweien, statt wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsräte: Karl Kahane, österreichischer Staatsangehöriger, in Celerina/Schlariigna, Präsident, mit Einzelunterschrift und Enrico Franzoni, von und in Locarno, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1972.

**Küchentechnik AG**, in Chur (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 160). Neues Domizili: Hartberstrasse 1 (eigenes Büro). 17. Mai 1972.

**Milchproduzentengenossenschaft Jenaz und Umgebung**, in Jenaz (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 657). Gemäss Generalversammlung beschlossen vom 1. Mai 1970 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1972. Förderung des Holzabsatzes.

**Consorzio forestal Val Müstair**, in Valchava, Förderung des Holzabsatzes, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1972, S. 1824). Domini Pincerna, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Duri Fallet, bisher Vizepräsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Jon Depeder, von und in Sta. Maria i. M., Präsident, und Engelbert Pfeiffer, von und in Lü, Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

17. Mai 1972.

**Baustoffwerk Trimmis AG**, in Trimmis (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1088). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat führt Jean-Pierre Monod, von Balens und Yens VD, in Jenins.

17. Mai 1972. Liegenschaften.

**Caniland Construction Incorporated AG**, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 2133). Jens Weidmüller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bochsler, lic. oec., Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er und das bisherige Mitglied Alfred Zähner zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

### Tessin — Tessin — Ticino

**Ufficio di Locarno**

17. maggio 1972. **Cartiera di Locarno S.A. (Papierfabrik Locarno A.G.)** (Fabrique de Papier Locarno S.A.), in Tenero-Contra (FUSC del 20. 7. 1971, № 166, p. 1798). Sono nominati procuratori, con diritto di firma collettiva a due: Klaus Kranich, cittadino germanico, in Tenero-Contra; Stefano Fiscalini, da Borgnone, in Tenero-Contra; Di Gianni Colombo, cittadino italiano, in Tenero-Contra.

17. maggio 1972. **Hartpappeln A.G. (Durcartone S.A.) (Durecarton S.A.)**, in Tenero (FUSC del 20. 7. 1971, № 166, p. 1798). Sono nominati procuratori, con diritto di firma collettiva a due: Klaus Kranich, cittadino germanico, in Tenero-Contra; Stefano Fiscalini, da Borgnone, in Tenero-Contra; Di Gianni Colombo, cittadino italiano, in Tenero-Contra.

17. maggio 1972. **Partecipazioni.**

**Caseraria S.A.**, in Locarno (FUSC del 27. 3. 1968, № 73, p. 652). Emilio Verga dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è nominato: Dr. Robert Minorati, cittadino italiano, in Milano, con diritto di firma collettiva a due.

17. maggio 1972.

**Credito Commerciale**, in Muralto (FUSC del 23. 11. 1971, № 274, p. 236), società anonima. La procura di Silvano Invernizzi è cancellata.

17. maggio 1972. **Impresa costruzioni.**

**Calarda Italo**, precedentemente in San Nazzaro (FUSC del 5. 1. 1962, № 3, p. 29). Il domicilio del titolare e la sede della ditta sono trasferiti a Piazzogna.

17. maggio 1972. **Imprese costruzioni.**

**Immobilare BB S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 12 maggio 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società simili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC; le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da una a cinque membri, attualmente 1. Presidente: Gherman Bionda, da Preonzo, in Cevio, presidente; Walter Wilhelm, da Safenwil, in Minusio, segretario; Mario Rizzi, da Verzio, in Minusio, membro; Siegfried Josef Wechsler, cittadino germanico, in Porza, membro, tutti con diritto di firma collettiva a due. Recapito: via Ramogna 14.

17. maggio 1972. **Impresa costruzioni.**

**Masa & Battistini**, in Sant'Abbondio. Società (FUSC del 4. 5. 1960, № 103, p. 1362), società in nome collettivo. La società è sciolta al 31 dicembre 1971. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

17. maggio 1972. **Impresa costruzioni.**

**Masi Lodovico**, in Caviano. Titolare: Lodovico Masi, da e in Caviano. Impresa costruzioni.

### Ufficio di Lugano

16 maggio 1972. **Lavori di giardino.**

**Merla Maria**, in Pambio-Noranco. Titolare: Maria Merla, di nazionalità italiana, in Pambio Noranco, agente con il consenso del marito Galliano Merla Vitalone. Lavori di giardino.

16 maggio 1972. **Affari finanziari.**

**Towertex S.A.**, in Lugano a. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1972. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché in particolare l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rosangela Burà, da Edone. Recapito: Via G. Luvini 6, presso avv. Dr. Carlo Sganzi.

16 maggio 1972. **Prodotti industriali.**

**Wiratex S.A.**, in Lugano a, l'esportazione di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 3. 7. 1968, № 153, p. 1444). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

16 maggio 1972. **Carrozzeria, ecc.**

**Anneese-Staub Ursula**, in Cadelmo pino, carrozzeria 7 bello, ecc. (FUSC del 28. 1. 1971, № 22, p. 224). Con decreto del 26 aprile 1972 del Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto la titolare è stata dichiarata in fallimento.

16 maggio 1972. **Laboratorio di ricerche, ecc.**

**AEI S.A.**, precedentemente in Paraiso, l'esercizio di un laboratorio di ricerche, ecc. (FUSC del 13. 8. 1970, № 187, p. 1839). Con verbale notarile, dell'assemblea generale straordinaria del 10 maggio 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Pregassona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Ceresio 8, uffici propri.

16 maggio 1972. **Partecipazione, ecc.**

**Mastefa Holding S.A.**, in Lugano a, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 4. 1972, № 85, p. 919). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bisone, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

16 maggio 1972. **Immobili, ecc.**

**Coremm S.A.**, in Lugano a. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1972. Scopo: la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1963, № 250, p. 3024). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 10.000 a fr. 1.000.000, mediante l'emissione di 895 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

16 maggio 1972. **Partecipazione, ecc.**

**Lagoscure Holding S.A.**, in Lugano a. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera e all'estero, nonché l'espansione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentiloni. Recapito: Corso Elvezia 10, presso Fidercom S.A.

(FUSC del 27. 4. 1972, Nº 98, p. 1069). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Melano. Lo statuto originale del 16 dicembre 1960 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto, la vendita, come pure l'amministrazione di partecipazioni durevoli ad altre imprese. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Adriano Tassini, da ed in Melano. Recapito: presso Adriano Tassini.

16 maggio 1972. Immobili, ecc. Solges S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di credito, di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, c/o avv. Dr. Gastone Probst.

16 maggio 1972. Immobili, ecc. Stella del Sud S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Enrico Portmann, da Escholzmatt LU, in Origlio. Recapito: Via Vegezzi 1, c/o studio avv. Gastone Probst.

16 maggio 1972. Immobili, ecc. Aehar S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. Dr. Gastone Probst.

16 maggio 1972. Immobili, ecc. Cabiti Est S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione mediante la fisionomia, costruzione di immobili e loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di credito, di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuliano Pozzoli, da Muggio, in Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. Dr. Gastone Probst.

17 maggio 1972. Immobili, ecc. Albergo Eden S.A. Paradiso, in Paradieso, l'acquisto di beni immobili, ecc. (FUSC del 15. 7. 1971, Nº 162, p. 1754). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 maggio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 3.000.000 a fr. 6.000.000, mediante l'emissione di 3000 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 6.000.000, diviso in 6000 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

#### Distretto di Mendrisio

17 maggio 1972. Calestruzzo, ecc. Cediea S.A., in Rancate, fabbricazione, vendita di calcestruzzo e prodotti affini, ecc. (FUSC del 2. 11. 1971, Nº 256, p. 2662). Il capitale sociale di fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, è ora interamente liberato.

17 maggio 1972. Derattali alimentari, ecc. Tirotrans S.A., in Chiasso, il commercio e il trasporto di generi vari, essenzialmente nel settore delle derrate alimentari (FUSC del 17. 3. 1971, Nº 63, p. 626). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Coira (FUSC del 12. 5. 1972, Nº 110, p. 1213).

17 maggio 1972. Lavori edili, ecc. Gilema S.A., succursale di Chiasso, lavori edili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1971, Nº 47, p. 462), con sede principale a Lugano. Nuovo recapito della succursale: Corso San Gottardo 54.

17 maggio 1972. Immobili. Cercerola S.A., in Mendrisio, acquisto, gestione e amministrazione, dei beni immobili (FUSC del 25. 7. 1968, Nº 172, p. 1628). Claude Riesen e Inge Riesen, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Giuseppe Maino, presidente (confermato); Eddy Radella, da ed in Mendrisio, e Maria Antonietta Saldarini, cittadina italiana, in Vighizzolo (Italia), tutti con firma collettiva a due.

17 maggio 1972. Cooperativa di Costruzione FERCASA, in Chiasso, acquistare per i propri membri nei territori dei Comuni ci Chiasso e vicini abitazioni sane, ecc. (FUSC del 16. 6. 1969, Nº 137, p. 1384). Con decisione assembleare del 17 marzo 1972 la società ha trasferito la sua sede a Novazzano; inoltre ha modificato lo scopo come segue: la società si prefigge, traente azione comune, di migliorare le condizioni di alloggio dei suoi membri, specialmente del personale attivo e dei pensionati delle Ferrovie Federali Svizzere, offrendo loro degli appartamenti sani e a prezzi vantaggiosi. La vendita degli immobili è escluso. Per contro è ammessa la vendita di terreno da costruzione alla Cassa Pensioni delle FFS. L'amministrazione è ora composta da 5 a 9 membri. Lo statuto è stato modificato anche su altri punti che non concorrono i terzi ed è stato aggiornato di conseguenza, Paul Schafer è presidente (confermato); Luigi Borsa è vice-presidente (confermato); Mauro Verga, da Chiasso, in Novazzano, segretario; Paul Schärer, da Oberstegholz BE, in Novazzano, cassiere. La società è impegnata con la firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con il segretario o cassiere. Stefano Maggi, Enrico Zanetti, Flavio Zarro, Silvano Alberti, Luigi Lafferma, Alfonso Bernasconi, Roberto Siegrist non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito: c/o Cooperativa di Costruzione FERCASA.

Wandt — Vand — Vand

Bureau d'Aigle

17 maggio 1972. Garage de la Gare, Hoffmann e Gomez, à Roche. Eric Ernest Hoffmann, de Remaclus FR, à Corsier sur Vevey, e Abel Gomez, d'Espagne, à Vevey, ont costituito sotto ette raison sociale, une società en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1972. Exploitation d'un garage, vente et achat de voitures neuves et d'occasion, réparations, station d'essence.

#### Bureau de Lausanne

15 mai 1972. Gestion, etc. Hibelag S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mai 1972. But: achat, création, organisation, administration, gestion et contrôle d'entreprises et de sociétés financières, commerciales, industrielles. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé in 100 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Agénor Menérey, de Police-le-Grand, à Pully, président, e Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully; lesquels signent individuellement. Adresse: rue du Petit-Chêne 38 (chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire).

16 mai 1972.

Société de participations Echo, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mai 1972. But: achat, vente, gestion et administration de participations des entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles; achat et vente d'immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé in 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Burkhalter, de Hasle BE, à Pully. Adresse: Avenue de Lavaux 26.

16 mai 1972. Publicité.

Trio Advertising S.A., à Lausanne, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 23. 12. 1971, p. 3085). Statuts modifiés le 13 avril 1972. Nouvelle raison sociale: EA Publifit S.A. (EA Werbung AG). Capital porté de fr. 300.000 à fr. 400.000, par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Appart: 125 actions au porteur de la société anonyme EA Holding S.A., à Genève, du nominal de fr. 500 chacune, entièrement libérées et acceptées pour le prix de fr. 72.975 dont fr. 41.700 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 400.000, divisé in 4000 actions nominatives de fr. 100. Conseil: 1 a 7 membri. Conseil: Walter Brüllmann (inscrit), nommé président et délégué; René Perrin, de France, à Grigny (France), vice-président; Jean-Robert Méro, du Locle NE, à Sonvilier BE, e Lausanne, à Pully, secrétaire e directeur; Jules Brillard, de Coffrane NE à Lausanne; Hans-Jörg Lippuner (inscrit) qui reste vice-directeur; Walter Burger, de et à Zurich; Raymond Lotthe, de France, à Paris. Werner Bölliger, de Schlossberg AG, à Pully, est nommé vice-directeur. La société est engagée par le président et délégué ou le vice-président signant collectivement a deux avec un administrateur, le directeur, un vice-directeur et leurs fonds de procuration: Alain Reutter, de Thieille-Wavre NE, au Mont-sur-Lausanne; Thomas Weinstock, de et à Zurich, e Bruno Zanol, de Thalwil ZH, à Thalwil. La signature de Jean-Pierre Moser est radiee. Les pouvoirs de Walter Brüllmann, Hans-Jörg Lippuner et Jean-Paul Michos sont modifiés en conséquence.

17 mai 1972. Troussaux.

«Rive-Reine» R.H. Rosier, à Lausanne, fabrication et commerce de troussaux, etc. (FOSC du 6. 1. 1970, p. 23). Nouvelle adresse: Rue du Petit-Chêne 32.

17 mai 1972. Immeubles. Janvier S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25. 8. 1971, p. 2100). Par suite du transfert de son siège à Genève, la società a été inscrita au registro de Geneve (FOC del 10. 5. 1972, p. 1202). Ese est, en conséquence, radiee d'office du registro de Lausanne.

17 mai 1972. Coiffure. MAC 3000, à Lausanne, exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885). Le capital social de fr. 60.000 est actuellement entièrement libéré.

17 mai 1972. Ordres de bourse. du Pont Glore Forgan Incorporated S.A., à Lausanne, organisation et exploitation d'un service de transmission d'ordres de bourse, etc. (FOSC del 10. 4. 1972, p. 896). Conseil: Antoine Fabb, (administratore inseriti) nommato presidente; Jacques Sesseli, de Lausanne e Soleure, à Lausanne, secrétaire; Morton Meyerson, des USA, a New-York; Bruno Keppler, de Wetzikon TG, à Genève, e Philippe Dudan, de Grandcourt, à Lausanne. La società est engagée par la signature individuelle di Antoine Fabb e Morton Meyerson e par la signature collective a due des deux administrateurs.

17 mai 1972. Transports.

Téléfuni S.A. Lausanne, à Lausanne, fabrication et vente d'installations du transport téléfoni, etc. (FOSC del 26. 5. 1971, p. 1280). L'administratore Arthur Bopp est démissionnaire; sa signature est radiee.

17 mai 1972. Immeubles. Bellastère S.A., à Bassins, affaires immobilières (FOSC du 14. 1. 1972, p. 113), società dissolta dès le 27. 12. 1971. Les autorités fiscali hanno dato loro accord, cette raison sociale est radiee.

17 mai 1972. Bureau de Nyon

17 mai 1972. Immeubles. S.I. Chantemerle Do, à Orbe, società anonyme (FOSC du 4. 9. 1970, Nº 206, p. 2010). Henri Bonardel, secrétaire, est démissionnaire. Sa signature est radiee. Dominique Alvazzi jusqu'ici presidente est unique administratore con signature individuelle.

17 mai 1972. S.I. Chantemerle Mi, à Orbe, società anonyme (FOSC du 4. 9. 1970, Nº 206, p. 2010). Henri Bonardel, secrétaire, est démissionnaire. Sa signature est radiee. Dominique Alvazzi jusqu'ici presidente est unique administratore con signature individuelle.

17 mai 1972.

S.I. Chantemerle Fa, à Orbe, società anonyme (FOSC du 4. 9. 1970, Nº 206, p. 2010). Dominique Alvazzi, presidente, est démissionnaire. Sa signature est radiee. Henri Bonardel jusqu'ici secrétaire est unique administratore con signature individuelle.

17 mai 1972.

Syndicat agricole et viticole de Chardonnet e Jongny, à Chardonnet e, società cooperativa (FOSC del 23. 4. 1963, p. 1147). Le presidente Emmanuel Taverney, décedé, e il vice-president Armand Tavel, démissionnaire, sono radiesi e loro pouvoirs éteints. Charles Forestier, jusqu'ici secrétaire, est presidente; ses pouvoirs collectif sono modifiasi in ce sens. Jean-Louis Taverney, de et à Jongny, e vice-président, signant collectivamente a due con le secrétaire-caisier Philippe Neyroud, de et à Chardonnet. Bureau de la società: chez le président Charles Forestier.

17 mai 1972. Blanchisserie. Francis Gueix, à Vevey. Chef de la maison: Francis Gueix, de Saint-Léger-le-Châtel, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'une blanchisserie. Rue du Centre 2.

17 mai 1972.

S.I. Cheminot-Ouest S.A., à Yverdon, società anonyme dissolto (FOSC del 20. 4. 1971, p. 925). Le administratore fiscali hanno dato loro consentimento, cette raison sociale est radiee.

16 Mai 1972.

Sopi AG, Gesellschaft zur Verlegung von Pipelines (Sopi SA, Société pour la pose de pipelines), à Brig. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 4. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft, welche die Ausführung von Tiefbau- und Rohrle-

tungsarbeiten bezweckt, insbesondere die Verlegung von Pipelines aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 100.000, aufgeteilt in 10 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 10.000, ist voll eingezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Edgar Sulser, von Azmoos, Gemeinde Wartau SG, in Brig, Präsident; Professor Dr. Louis Carlen, von Reckingen, in Brig, Vizepräsident, und Dr. Vineente Tuason, von Jonswil SG, in Künz BE. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschriften des Präsidenten oder Vizepräsidenten. Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 14.

#### Bureau de St-Maurice

17 mai 1972. Caisse de crédit mutuel de Saxon, à Saxon, società cooperativa (FOSC del 12. 6. 1969, p. 1354). Le secrétaire Alphonse Reuse est démissionnaire e sa signature radiee. Georges Vouillamoz, d'Israëls, à Saxon, jusqu'ici membre, est secrétaire. Signatures collectives à deux des président, vice-président e secrétaire.

17 mai 1972. Gypserie.

Michelle Stragiotti, à Vouvry, gypserie, peinture (FOSC du 24. 12. 1969, p. 2595). Radiation par suite de remise d'exploitation.

17 mai 1972. Gypserie.

Bruno Stragiotti, à Vouvry. Titulaire: Bruno Stragiotti, d'Italia, à Vouvry. Entreprise de gypserie e peinture.

17 mai 1972. Café-restaurant.

Marguerite Weber, à Champéry, café-restaurant, in faillite (FOSC du 22. 5. 1970, p. 1173). La faillite étant clôturée, l'inscription est radiee d'office.

17 mai 1972.

O. Auras, Technical Programs, à Martigny. Titulaire: Olivier Auras, de Gossens, à Martigny. Elaboration de programmes techniques, service de calculs, bureau technique. Fusion 50.

17 mai 1972. Café-restaurant.

Emilie Lüsli, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 5. 12. 1966, p. 3850). Radiation par suite de remise de commerce, selon décision de l'autorité cantonale de surveillance du 5. 5. 1972.

17 mai 1972. Station-service.

Gaston Bays, à Martigny, station-service, tea-room (FOSC du 26. 6. 1964, p. 1983). Radiation par suite de décès du titulaire, selon décision de l'autorité cantonale de surveillance del 5. 5. 1972.

#### Bureau de Sion

17 mai 1972. Immeubles. S.I. Nendaz Panorama PAT S.A., à Sion. Suivant acte authentique e statuto del 2 febbraio 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale une società anonyme ayant pour but: la construction d'un immeuble e la mise à disposition d'appartements selon la formule apartments-locations. Le capital social de fr. 50.000 est divisé in 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la società sono faites dans la FOSC. Les communications e convocations sono adressedes aux actionnaires per lettere recommandée. La società est administrata per un conseil d'administration d'un o de plusieurs membri, Jean-Mario Torello, avocat, de et à Genève, est administratore unique con signature individuelle. Domicile e legal e bureaux: c/o M<sup>e</sup> Jean-Charles Haenni, avocat, rue du Rhône 25, Sion.

17 mai 1972.

Bagnoud S.A. Maçonnerie, Génie Civil et Transports, à Granges (FOSC del 6. 1. 1970, Nº 3, p. 24). Suivant procès-verbal authentique del suo assemblée generale del 16 mai 1972, la società a porté son capital de fr. 200.000 a fr. 1.000.000 par l'émission de 1600 actions de fr. 500 chacune, a porteur; 900 actions ont été libérées per compensation de créances e 700 actions in espèces. Les statuti sono stati modificiasi in conseguenza. Le capital social est de fr. 1.000.000, divisé in 1000 actions de fr. 500 chacune, nominatives e in 1900 actions de fr. 500 chacune, a porteur; il est entièrement libérato.

17 mai 1972.

Bagnoud S.A. Maçonnerie, Génie Civil et Transports, à Granges (FOSC del 6. 1. 1970, Nº 3, p. 24). Suivant procès-verbal authentique del suo assemblée generale del 16 mai 1972, la società a porté son capital de fr. 200.000 a fr. 1.000.000 par l'émission de 1600 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la società sono faites dans la FOSC. Les communications e convocations sono adressedes aux actionnaires per lettere recommandée. La società est administrata per un conseil d'administration d'un o de plusieurs membri, Jean-Mario Torello, avocat, de et à Genève, est administratore unique con signature individuelle. Domicile e legal e bureaux: c/o M<sup>e</sup> Jean-Charles Haenni, avocat, rue du Rhône 25, Sion.

17 mai 1972.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Unigros SA, à La Chaux-de-Fonds, commerce de denrées alimentaires e vins (FOSC del 25. 5. 1972, Nº 120, p. 1339). Noms exacts: du président Pierre Bloch e de l'assesseur Marthe Bloch (et non Block).

17 mai 1972.

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie.

Ernest Rochat, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Ernest Alfred Rochat, de l'Abbaye VD, à Neuchâtel. Fabriche d'horlogerie, achat e vente, fabrication de montres chronographes marque «Italie». Rue des Poudrières 161.

17 mai 1972.

Horlogerie.

E. Gunzinger & Cie, à Neuchâtel, représentations, achat e vente in gros d'horlogerie in tous genres (FOSC del 21. 7. 1971, Nº 167, p. 1813). Société en commandite. L'associe commanditaire Liv Gunzinger, née Arnessen, engage maintenant la società per sa signature collective a due avec Antonio Coronado, d'Espagne, à Neuchâtel, nommée fondé de pouvoir.

16 mai 1972.

Outils.

Gino Vacondio, à Cornaux, fabrique d'outils etc. (FOSC del 29. 9. 1969, Nº 227, p. 2239). Cette raison est radiee per suite de l'apport del l'actif e del passif del la maison, selon bilan au 1<sup>er</sup> mars 1972 la società anonyme «Gino Vacondio S.A.», à Cornaux, ci-après inscrita.

16 mai 1972.

Machines.

Gino Vacondio S.A., à Cornaux. Suivant acte authentique e statuto del 22 aprile 1972, il a été constituito sous cette raison sociale, une società anonyme ayant pour but la fabrication e la vente de machines. La società può assumere des participations a toutes entreprises, e se charge de toutes opérations mobiliere e immobiliere. Le capital social est de fr. 300.000, divisé in 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont 140 par apports en nature. Il a été fait apport a la società de l'actif e del passif de la raison individuale «Gino Vacondio», à Cornaux, selon bilan au 31 mars 1972, accusant un actif de fr. 1.327.401.25 (caisse, banques, débiteurs, marchandises, mobilier, outillage, véhicules, immeuble) e un passif de fr. 1.117.401.25 (créanciers divers) soit un actif net de fr. 210.000. La società a repris l'article 2328 del cadastre de Cornaux pour un montant de fr. 470.000. Elle a repris les dettes hypothécaires grevant le dit immeuble in capital e intérêts pour fr. 310.000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 210.000, contre remise a l'apporteur de 140 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le solde de fr. 70.000 représente une créance de l'apporteur contre la società. La società est mise et subrogée dans tous les droits e obligations de la maison «Gino Vacondio» avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1972. L'assemblée generale est convocata per una inserzione dans l'organigramme statutario de publicité ou si, les actionnaires sont connus par envoi de lettres recommandées. L'organigramme de publicité est la FOSC. La società est administrata per un consilium d'un ou de plusieurs membri. Il est composto de Max Rawlyer, de Brügg a Arberg, presidente; Gino Vacondio, d'Italia, à Marin, commune de Marin-Epagnier, vice-president; Otto-Ernest Misehler, de Wahlern, à Bienna, secrétaire hors conseil; Lorenz Rawlyer, de Brügg, a Arberg, membre. La società est engagée per la signature collective a due du presidente avec il vice-president, du vice-president avec il secrétaire. Locaux: Rue de Neuchâtel.

17 mai 1972. Radio, télévision.  
Michel Bernasconi, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Le chef de la maison est Michel Bernasconi, de Bissone TI, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Dépannage, radio et télévision. Rue des Couviers 12.

## Genf — Genève — Geneva

12 mai 1972. Participations.

Société Holding Kamibel SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 19. 5. 1970, p. 1139). André Guinand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-S. Brunschwig, de et à Genève, président, et Elie-L. Lindenfeld, de La Férière BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 78, rue du Rhône, chez Brunschwig, Badel et Lindenfeld, avocats.

12 mai 1972. Participations.

Interbancorp SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1972. But: participation à toutes opérations de courtage, représentation, encasement de toutes redevances, défense d'intérêts privés, participations et commissions; prise et concession de tous brevets; étude et financement de toutes questions techniques et financières; organisation de toutes missions de surveillance et de coordination; service de publics relations, conseils techniques et financiers. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Daniel Van Drenen, du Canada, à Georgetown (Grand Cayman), président; Henry Joss, de Konolingen BE, à Vernier, trésorier, et Max-P. Moser, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue du Marché.

12 mai 1972.

Laboratoire Bio-Analytique Médical SA, à Carouge (FOSC du 21. 3. 1972, p. 728). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 8 mai 1972.

12 mai 1972. Construction.

Lucien Montant SA, à Genève, matériaux de construction, combustibles solides et liquides, etc. (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Pierre Mégevand, directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Genève.

12 mai 1972. Exploitation d'inventions.

Siderox SA, à Genève, développement et exploitation d'inventions, etc. (FOSC du 4. 12. 1963, p. 3452). Adresse: 15, rue des Voisins, chez Brasco.

12 mai 1972. Immeubles.

SI Teram, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Maret, de Bagnes VS, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, place d'Armes, chez René Maret.

12 mai 1972.

Société et entreprise de montage optique SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 2 mai 1972. But: tous travaux de montage optique. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Yves Mathieu, de France, à Herrliberg ZH, et Hansruedi Hoppler, de et à Zurich, chacun pour une part de fr. 10 000. Apport en nature: machines de bureau, outillage et véhicule, selon inventaire du 2 mai 1972, pour fr. 35 400. La société reprend en même temps une dette de fr. 22 160 devant les biens apportés, de sorte que l'apport est fait pour le montant net de fr. 13 240 entièrement imputé sur le capital. Gérant: l'associé Hansruedi Hoppler avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 12, rue Voltaire.

12 mai 1972. Bois.

Gamabois SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1972. But: commerce de bois de toutes espèces et de leurs dérivés. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger-J. Spiess, de Neuhausen SH, à Pully VD, unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: 3, rue du Conseil-Général.

12 mai 1972. Opérations financières.

Grindlay Brands SA, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 20. 10. 1971, p. 2552). Les pouvoirs de Nikolaus von Deschwanden sont radiés. Gerald-L. Tedder, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Londres, est membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux. Charles-Patrick-Paul von Westenholz, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Wagner, de Berne, à Zurich.

12 mai 1972.

Hôtel Régina SA, à Genève, acquisition et exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2311). Willy Suhner, Frédéric Wenger et Hector Burger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Lucain, de et à Genève, président, et Louis von Arx, de Winznau SO, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

12 mai 1972. Immeubles.

Marbot SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 10. 1960, p. 3070). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Saellos, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Saellos.

12 mai 1972.

Société Immobilière Quai du Mont-Blanc 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2311). Willy Suhner et Frédéric Wenger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Lucain, de et à Genève, président, et Louis von Arx, de Winznau SO, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

12 mai 1972.

Omnia de Pétroles SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077). Roger Fauroux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 mai 1972.

Parking du Pont du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 4 750 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 4 750 000, entièrement versé, divisé en 4750 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 9 mai 1972.

12 mai 1972. Articles pour mariage.

Prunopia SA, à Genève, commerce d'articles nécessaires aux mariages, etc. (FOSC du 1. 12. 1967, p. 3963). Statuts modifiés le 3 mai 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

12 mai 1972. Horlogerie.

Redli SA, à Genève, horlogerie, joaillerie, etc. (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1316). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Redli SA, en liquidation. Liqui-

dateur: Maurice Brandt, de et à Genève, avec signature individuelle. John Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Maurice Brandt.

15 mai 1972. Denrées alimentaires.

Uunik SA, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 14. 2. 1972, p. 384). Procuration individuelle a été conférée à Gérard Emile, de France, à Paris. Procuration collective à deux a été conférée à Dietmar Völker, d'Allemagne, à Paris, et Bertrand de Toledo, de France, à Paris. L'administrateur Walter Degianni, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Carouge.

15 mai 1972. Immeubles.

SI Streilitzias, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, construction, location et administration d'immeubles à l'étranger, ainsi qu'acquisition et gestion de tous droits et participations dans des sociétés immobilières. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Poncet et Turrettini, avocats.

16 mai 1972. Boucherie.

Henri Schifmann, à Genève, boucherie, etc. (FOSC du 7. 1. 1956, p. 53). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1972. Fleuriste.

Mohamed Derouazi, à Genève, fleuriste (FOSC du 20. 1. 1972, p. 169). Nouvelle raison de commerce: «Fleuriste des Augustins» M. Derouazi.

16 mai 1972.

«Etudes Foncières et Financières» Charles Deshusses et Jean-Luc Chifflier, à Genève, toutes études dans le domaine immobilier, société nom collectif (FOSC du 14. 10. 1970, p. 2323). Nouvelle raison de commerce: «Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chifflier & Cie, à Genève.

16 mai 1972. Décoration.

«Pergalux» L. Gamy, à Genève. Chef de la maison: Liliane Gamy, d'Avry sur Matran FR, à Genève. Représentation d'abat-jour et d'articles de décoration. 10, rue de Montrouge.

16 mai 1972. Marbre.

Salvatore Marino «Samaw», à Genève, importation de marbre brut en gros (FOSC du 30. 3. 1972, p. 324). Domicile du chef de la maison: Lausanne.

16 mai 1972. Construction.

Angel Maulini & Cie, à Veyrier, matériaux de construction, etc., société nom collectif (FOSC du 11. 1. 1961, p. 92). L'associé Charles Maulini (inscrit) exerce désormais la signature individuelle.

16 mai 1972. Outillage.

G. Zwicky, à Chêne-e-Bougeries, fabrication et commerce d'outillage pour la métallurgie, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3245). Procuration individuelle a été conférée à Pierre Guntern, de Brigue VS, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, place d'Armes, chez René Maret.

16 mai 1972.

16 mai 1972.

Construction.

Angel Maulini & Cie, à Veyrier, matériaux de construction, etc., société nom collectif (FOSC du 11. 1. 1961, p. 92). L'associé Charles Maulini (inscrit) exerce désormais la signature individuelle.

16 mai 1972. Outillage.

G. Zwicky, à Chêne-e-Bougeries, fabrication et commerce d'outillage pour la métallurgie, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3245). Procuration individuelle a été conférée à Pierre Guntern, de Brigue VS, à Genève.

16 mai 1972. Aufrufe - Sommations - Diffida

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein Nr. 3807 vom 9. September 1957, der Spar- und Leihkasse Lyss von nominell Fr. 5000.—; letzter Inhaber: Albert Scheidegger, seelig, Uetendorf bei Thun.

Der Besitzer dieses Kassenscheins wird aufgefordert, denselben innerhalb sechs Monaten, d. h. bis spätestens 30. November 1972 dem Richteramt Aarberg vorzulegen, andernfalls dieser als kraftlos erklärt wird. (600<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, den 24. Mai 1972

Der Gerichtspräsident:

Kunz

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5 1/2% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. C 217 523, von nom. Fr. 5000.—, fällig per 15. Februar 1974, mit Coupons per 15. Februar 1972 und frt., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein getilgtes Zahlungsverbot erlassen. (606<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 23. Mai 1972

Der Gerichtspräsident:

Dr. Minigg

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 150.—, lieg. Zedel vom 6. März 1899, Vorgang Fr. 1200.—, Zinsterm 11. Mai, ursprünglicher Schuldner: Rudolf Gallmann, eingetragen im Zedelkopierband A/9 13631, hafend auf Liegenschaft Herisau Nr. 934, Alsteinstrasse 68, der Geschwister Gallmann, Herisau.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende Mai 1973 der Gerichtsanzlei App. A.-Rh. in Trogen einzureichen; andernfalls wird er für kraftlos erklärt. (605<sup>3</sup>)

9043 Trogen, den 25. Mai 1972

Obergerichtsanzlei App. A.-Rh.

Es wird vermisst:

Fr. 44 640. Sparheft Nr. 1.050.544.10 der App. A.-Rh. Kantonalbank Hieden, lautend auf Nina Keller sel.

Der allfällige Besitzer des Sparhefts wird aufgefordert, es bis Ende August 1972 bei der Gerichtsanzlei App. A.-Rh. in Trogen vorzulegen; andernfalls wird es für kraftlos erklärt. (607<sup>4</sup>)

9043 Trogen, den 25. Mai 1972

Obergerichtsanzlei App. A.-Rh.

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss. C.O.) sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Fr. 7000.— 53% bon de dépôt de la Banque Cantonale du Valais 9094 885, série C, au porteur, avec le coupon N° 1 du 28 janvier 1972, et les suivants attachés (titre établi en janvier 1971 pour 5 ans). (604<sup>5</sup>)

1950 Sion, le 24 mai 1972

Le Juge-instructeur

Le conseil d'administration

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Nullamenti

Mit Beschluss vom 25. April 1972 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.—, eingetragen am 30. Juni 1955, auf Josef Urban, geb. 1903, von Zeiningen AG, Bäckermeister in Samstagern-Richterswil, lautend und ursprünglich im vierten, jetzt im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 903, Grundbuchblatt 67, Plan 22 (Assek. Nr. 831 und 690 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) in Samstagern, Gemeinde Richterswil, lastend (Plandbuch Bd. 3/529). (608)

8810 Horgen, den 24. Mai 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen  
II. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
Lic. iur. K. Eigenmann

Die Obligation Nr. 83446 im Betrage von Fr. 2000.—, zu 5% der Ersparsnisskasse Olten, fällig per 1. August 1973, ist kraftlos erklärt. (609)

4600 Olten, den 25. Mai 1972

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Göschen:  
Urs Büttiker

Die Obligation Nr. 74093 im Betrage von Fr. 1000.—, zu 5% der Ersparsnisskasse Olten, fällig per 1. September 1972, ist kraftlos erklärt. (610)

4600 Olten, den 25. Mai 1972

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Göschen:  
Urs Büttiker

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 2. Mai 1972 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 18. Januar 1946, lautend auf Fritz Wilhelm Rauber, Waffenplatzstrasse 63, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf einer Liegenschaft an der Waffenplatzstrasse 63, Zürich 2 (zwei Aren 67,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum); am 31. Januar 1957 an die Stadt Zürich 47,7 m<sup>2</sup> abgetreten), Kat. Nr. 2476, uspr. Kat. Nr. 989; GBA Enge-Zürich. (613)

8000 Zürich, den 16. Mai 1972

Bezirksgerichtsanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 20. April 1972 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich, zu Fr. 5000.— nom., 6% von, per 1970, Nr. 16137 mit Jahrescoupons per 15. Juli 1971 & ff. (612)

8000 Zürich, den 18. Mai 1972

Bezirksgerichtsanzlei Zürich  
7. Abteilung

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Autre pubblicazioni legali

## International General Electric SA, Genève

(Société anonyme ayant son siège à Genève)

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Prémiere publication

L'assemblée générale du quinze mai mil neuf cent septante-deux a décidé de réduire le capital social de Fr. 25 000 000.—, jusqu'ici libéré de Fr. 5 300 000 à Fr. 2 500 000.— entièrement libéré par: a) le remboursement de Fr. 112.— sur chacune des 25 000 actions actuelles de Fr. 1000.— chacune, et réduction de la valeur nominale des dites actions à Fr. 100.—; b) Conversion des 25 000 actions de Fr. 1000.— chacune, en 2500 actions de Fr. 1000.— chacune, entièrement libérées, échangées à raison de 10 actions anciennes contre une nouvelle. Conformément à l'art. 733 CO les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances en l'Etude de MM<sup>es</sup> Pierre et Philibert Lacroix, notaires, à Genève, 4, rue de la Rotisserie, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désignés ou garantis. (A270)

## Sodifab SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 5 juillet 1972, entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, M. Albert Ruchonnet, directeur de la société anonyme Fiduciaire Suisse, à Lausanne, 33, Avenue de la Gare. (A 269)

Le liquidateur

**Handelsfinanz Bank, Zürich**

**Bilanz per 31. März 1972**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa und Postcheckguthaben		549 437.55	Bankencrediteuren auf Sicht		4 472 192.86
Bankendebitorien auf Sicht	17 786 785.09		Bankencrediteuren auf Zeit		364 404 979.60
Bankendebitorien auf Zeit	93 331 459.60		Krediteuren auf Sicht		15 441 725.90
Wechsel und Akzepte	146 800 040.75		Krediteuren auf Zeit		1 034 624.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	15 779 847.63		Obligationenanleihe		12 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 604 592.80		Akzepte		58 792 129.15
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	105 134 698.49		Somstige Passiven		26 227 753.44
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	127 948 706.64		Aktienkapital		40 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	12 725 468.75		Ordentliche Reserve		4 300 000.—
Sonstige Aktiven	3 532 617.99		Ausserordentliche Reserve		15 800 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	10 000 000.—		Dividende 1971		1 500 000.—
		544 193 655.29	Gewinnvortrag 1971		220 249.64
Kautionen	10 310 428.09				544 193 655.29

**Bank Firestone Ltd, Zürich**

### Halbjahresbilanz per 30. April 1972

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 677 160.86			3 865 000.—
Bankendebtoren auf Sicht		1 537 543.56			10 612 685.47
Bankendebtoren auf Zeit	101	213 070.03			52 109 250.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		234 980.50			5 380 752.60
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 774 851.90			30 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 099 715.12			200 000.—
		107 537 321.97			5 369 633.31
					107 537 321.97
Kautionen		702 000.—			
					702 000.—

Volkshank Beromünster

### Bilanz vom 31. Dezember 1971

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		4 925 276.39			—
Coupons		3 543.75			—
Bankendebitorien auf Sicht		183 407.11			2 050 443.06
Wechsel		2 894 245.75			836 039.64
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 716 123.90				3 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	3 933 673.95				3 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit anderer Deckung	1 012 518.40		6 662 316.25		2 105 793.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—				13 969 938.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	3 406 299.50				5 386 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit anderer Deckung	616 689.40		4 022 988.90		5 700 000.—
Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		75 500.—			300 000.—
Hypothekarkaralien		4 059 000.—			253 598.70
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		12 476 080.—			1 500 000.—
Bankegebäude		370 000.—			
Andere Liegenschaften		113 000.—			
Sonstige Aktiven		589 491.—			
		36 374 849.15			36 374 849.15
<b>Aufwand</b>					
	Fr.	Fr.	<b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1971</b>		<b>Ertrag</b>
Passivzinsen		1 553 347.93			Fr.
Bankbehörden und Personal		370 333.75			17 226.84
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		30 376.90			1 486 158.82
Geschäfts- und Bureaukosten		167 982.45			314 588.30
Steuern und Abgaben		46 677.45			169 491.22
Verluste und Abschreibungen		9 517.20			386 521.20
Reingewinn 1971	205 309.61				20 745.—
Vortrag vom Vorjahr	17 226.84				6 040.75
					2 400 772.13

## Compagnie Bancaire, Genève

**Bilan au 31 décembre 1971**  
avant répartition

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux	501 763.89	28 666.65
Avoirs en banque à vue	2 163 135.97	10 850 000
Avoirs en banque à terme	12 450 000.—	42 276.25
Effets de change	14 000.—	2 692 526.35
Comptes courants débiteurs gagés	469 976.15	23 270.—
Titres et participations	167 384.10	2 000 000.—
Autres postes de l'actif	2 702.30	5 000.—
	<u>15 768 962.41</u>	<u>15 768 962.41</u>
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements	44 757 500.—	44 757 500.—
Charges		Produits
		Fr.
Intérêts débiteurs	247 228.30	64 756.36
Commissions	450.60	322 145.55
Organes de la banque et personnel	47 062.75	3 955.95
Frais généraux	15 145.—	11 760.15
Impôts et taxes	15 914.25	22 121.55
Report de l'exercice précédent	64 756.36	28 284.50
Bénéfice de l'exercice	<u>62 466.80</u>	<u>453 024.06</u>
	<u>127 223.16</u>	<u>453 024.06</u>
Engagements en banque à vue		
Engagements en banque à terme		
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		
Comptes créanciers à terme		
Autres postes du passif		
Capital-actions		
Réserve légale		
Report à nouveau	64 756.36	
Bénéfice de l'exercice	62 466.80	
	<u>127 223.16</u>	
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1971		
Solde reporté de l'exercice précédent		
Intérêts créanciers		
Commissions		
Produits du portefeuille-effets		
Produits du portefeuille-titres		
Produits divers		

## République malgache

## Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal officiel» du 6 mai 1972 a publié l'avis (no 1002) informant les intéressés de l'ouverture, au titre du premier semestre 1972 (1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1972), des contingents globaux pour l'importation à Madagascar de produits originaires des pays extérieurs à la «zone franc», non membres de la CEE. Imputables sur le programme d'importation de l'année en cours, ces contingents englobent aussi ceux de la liste S de l'accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique conclu, le 17 mars 1964, entre la Suisse et la République malgache<sup>4</sup>.

Il appartient comme par le passé au service des échanges extérieurs de la direction du commerce à Tananarive de gérer un certain nombre de ces contingents globaux d'importation et en particulier ceux qui sont affectés aux laits médicaux, produits pharmaceutiques, matières colorantes et insecticides réservés aux industriels, machines et appareils d'équipement, électriques ou non, instruments et appareils d'optique, de mesure, de vérification et de précision, médicaux et chirurgicaux d'équipement.

De leur côté, les services provinciaux du commerce administrent les contingents globaux d'importation réservés entre autres aux fromages, matières colorantes et insecticides pour la vente directe par les négociants locaux ou les détaillants, à certains tissus, aux matériaux mécaniques ou électriques de consommation (machines à coudre domestiques, machines à écrire, à calculer et leurs pièces détachées, etc.), appareils photographiques, cinématographiques ou de reproduction du son ainsi qu'à l'horlogerie.

Les administrations malgaches compétentes recevront les demandes d'attribution de «quotas» pendant la période s'étendant du 29 mai au 10 juin 1972. Il appartient bien entendu aux importateurs d'établir ces demandes. Seuls les titulaires de la carte d'importateur pourront bénéficier de «quotas».

<sup>4</sup> Voir FOSC no 68 du 24 mars 1964.

## Riu-Kiu-Inseln

## Telegrammtaxen

(PTT) Vom 1. Juni 1972 gelten im Telegrammverkehr mit den Riu-Kiu-Inseln die gleichen Taxen wie mit Japan. Die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme beträgt demnach 2.70 Fr., jene für Brieftelegramme 1.35 Fr.

## Kammgarnspinnerei Bürglen

## Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Samstag, den 24. Juni 1972, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone, Winterthur.

## Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 1. Mai 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: – statutarische in den Verwaltungsrat,
- Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 1. Mai 1971, die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1971 und die Bilanz per 31. Dezember 1971, sowie der Revisionsbericht samt den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 30. Mai 1972 an zur Einsicht in unserem Büro in Bürglen aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens 21. Juni 1972 in unserem Büro in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen, den 23. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Seilbahn Rigiwirtel AG, Zürich

## Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Juni 1972, 16.00 Uhr, im Restaurant zum Alten Löwen, Universitätsstr. 111, 8006 Zürich.

## Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1971.
2. Jahresrechnung 1971, Revisorenbericht und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos.
4. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. Juni 1972 durch das Büro der Gesellschaft (Germaniastr. 60) bezogen werden.

Zürich, den 24. Juni 1972

Der Verwaltungsrat



Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift  
«Die Volkswirtschaft»

3½% Anleihe Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität  
Olten, von 1942-78, von Fr. 45 000 000 nominal

Gemäss den Emissionsbedingungen sind dieses Jahr von der Anleihe Fr. 1 480 000.— nominal mittels Auslösung zu tilgen. Diese Auslösung wurde heute in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorgenommen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Juli 1972 zu pari zur Rückzahlung und sind zu diesem Zweck mit sämtlichen unverfallenen Coupons bei den offiziellen Zahlstellen einzureichen:

161/70	8741/50	15441/50	23651/60	29511/20	39381/90
341/50	8814/50	15501/10	24021/30	29551/60	3 431/40
691/700	8991/9000	15841/50	24371/80	29761/70	39641/50
941/50	9131/40	16881/90	24721/30	30121/30	39861/70
1361/70	9771/80	16951/60	24771/80	30211/30	40101/10
1941/50	9931/40	17651/60	24801/10	31481/90	40331/40
2411/20	10051/60	18071/80	25041/50	32071/80	40401/10
3071/80	10571/80	18171/80	25331/40	32131/40	40581/90
3601/10	10741/50	18531/40	25431/40	32201/10	40721/30
3641/50	11211/20	18661/70	25991/26000	32551/60	40771/80
3781/90	11561/70	18731/40	26441/50	32641/50	40791/800
4091/100	11691/700	18941/50	26791/800	33121/40	41071/80
4221/30	11731/40	19071/80	27061/70	33361/70	41701/20
4271/80	11791/800	20341/50	27171/80	33711/19	41821/30
4361/70	11811/20	20361/70	27191/200	34161/70	41951/60
4491/500	11851/60	20841/50	27261/70	34411/20	41981/90
4671/80	11951/60	20881/90	27281/90	35701/10	42041/50
4721/30	12711/20	21201/10	27521/30	36211/20	42211/20
4881/90	13201/10	21261/70	27621/0	36611/20	42281/90
6421/30	13471/80	21590	27971/80	37471/80	42811/20
6821/30	14531/40	22041/50	28161/70	37751/60	43961/70
6871/80	14611/20	22511/20	28401/10	38601/10	44371/80
6971/80	15301/10	23181/90	28801/10	38861/80	44581/90
7361/70	15381/90	23501/10	28871/90	39041/50	44721/30

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Titel noch einge-löste worden:

per 1. Juli 1967 Nrn. 16481/86  
per 1. Juli 1970 Nrn. 29212  
per 1. Juli 1971 Nrn. 596/97, 11126/28, 12186, 13449/50, 13571, 16707, 17310, 17529, 18922, 28023/24, 28215, 30026/30, 35668/70, 43549/50.

15. Mai 1972

## Isole Ryukyu

## Tasse telegraphiques

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> juin 1972, le trafic télégraphique avec les îles Ryukyu sera soumis aux mêmes taxes que celles qui sont applicables à la correspondance avec le Japon. En conséquence, la taxe par mot des télexgrammes ordinaires s'élèvera à 2 fr. 70 et celles des télexgrammes-lettres à 1 fr. 35.

## Isole Ryukyu

## Tasse telegrafiche

(PTT) Dal 1<sup>o</sup> giugno 1972, nella corrispondenza telegrafica con le isole Ryukyu, sono applicabili le stesse tasse di quelle in vigore con il Giappone. Per un telegramma ordinario la tassa per una parola ammonta perciò a fr. 2.70, quella per un telegramma lettera a fr. 1.35. 124.30.5.72

## Isole Ryukyu

## Corrispondenza per telex

(PTT) Dal 15 maggio 1972 le isole Ryukyu sono nuovamente sotto la sovranità del Giappone. Da questa data gli abbonati al telex delle isole Ryukyu, il cui numero di chiamata è composto di 7 cifre e inizia con le cifre 0795, possono essere chiamati in selezione automatica diretta. L'indicativo del Paese è quello valevole per il Giappone, cioè lo 053. Le domande per comunicazioni con gli altri abbonati (con numeri di chiamata a Berna, no, 391,

Le comunicazioni stabilite in selezione automatica sono soggette, oltre che a una tasse base di 10 centesimi, alla tassa di 10 centesimi per ogni intervallo di tempo di 0,462 secondi. Le nuove tasse per le comunicazioni stabiliti a mano ammontano a fr. 39,45 per i primi 3 minuti e a fr. 13,15 per ogni minuto in più. 124.30.5.72

## Riu-Kiu-Inseln

## Televerkehr

(PTT) Am 15. Mai 1972 sind die Riu-Kiu-Inseln wieder unter japanische Oberhoheit gelangt. Ab diesem Datum können die Telexabonnenten der Riu-Kiu-Inseln, deren Rufnummern 7-stellig sind und mit den Ziffern 0795 beginnen, vollautomatisch angesteuert werden. Die Landeskennziffern laufen wie für Japan 053. Die Verbindungen mit den übrigen Abonnenten (2-stellige Rufnummern) sind wie bisher beim Telex-Platz Bern, Nr. 391, zu bestellen.

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rappen sowie 10 Rappen für jeden Zeitabschnitt von 0,462 Sekunden. Die Taxe für manuell vermittelte Verbindungen beträgt neu:

Fr. 39,45 für die ersten 3 Minuten und Fr. 13,15 für jede weitere Minute.

## Iles Ryu Kyu

## Trafic télex

(PTT) Le 15 mai 1972, les îles Ryukyu ont passé à nouveau sous la souveraineté du Japon. A partir de cette date, les abonnés télex des îles Ryukyu dont les numéros d'appel sont à 7 chiffres et commencent par 0795 peuvent être appelés automatiquement. L'indicatif 053 est le même que pour les communications avec le Japon. Les communications avec les autres abonnés télex (numéros d'appel à 2 chiffres) seront toujours commandées à la position télex de Bern, no, 391.

Les communications télex établies automatiquement sont soumises à une taxe de base de 10 centimes et à 10 centimes pour chaque période de 0,462 seconde. La nouvelle taxe pour les communications établies manuellement est de:

39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et

13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Mai 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 6 mai 1972

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 87,40
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8,82
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55,60
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 122,15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 77,40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10,14
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. — 66,70
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1,29
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85,30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 120,65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58,95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16,78
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 81,45

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Personal-Probleme?

## Finanzielle Engpässe?

## Liquiditäts-Sorgen?

Wir übernehmen... die Finanzierung von Kundenguthaben bis zum vollen Gegenwert

Wir zahlen..... innerst 5 Tagen aus

Wir führen..... Debitoren-Buchhaltungen

Wir sind..... preislich erstaunlich günstig

Wir orientieren... Sie gerne unverbindlich

FACTORING AG LENZBURG in Lenzburg  
Tel. 064 / 51 40 21

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Aare-Tessin  
Aktiengesellschaft für Elektrizität

## Luftseilbahn Grindelwald—Pfingstegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 14. Juni 1972, 15.00 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht sowie die Rechnungen per 31. Dezember 1971 und der Revisoren liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (3.—13. Juni 1972) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten und der Geschäftsbericht können bis 13. Juni 1972 bei der Kantonalbank von Bern an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken, sowie auf dem Bureau der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillet für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1973, abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, den 16. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## CKW

### Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividende beschlossen:

Dividende 6%	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
Netto-Auszahlung	Fr. 21.—

Die Dividende wird ab 30. Mai 1972 gegen Abgabe von Coupon Nr. 28 bei den nachstehenden Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, Bank Leu AG, Zürich, sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude in Luzern ausbezahlt.

Luzern, den 29. Mai 1972

Die Direktion der CKW

## Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

### Einlösung der Dividendencoupons

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividendausschüttung beschlossen, zahlbar ab 26. Mai 1972:

5% Dividende auf jede Prioritätsaktie, brutto Fr. 7.50, gegen Einreichung des Coupons Nr. 36.

Die Stammaktien erhalten eine Verfügung von Fr. 5.— brutto, gegen Einreichung des Coupons Nr. 21.

Zahlstellen sind:

Schweizerische Kreditanstalt  
Luzerner Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Falck & Co, Luzern

mit allen schweizerischen Geschäftsstellen

Vitznau, den 25. Mai 1972

Rigibahn-Gesellschaft  
Verwaltungsrat

#### Berichtigung

### 6½% Aeussere Anleihe Republik Argentinien von 1961/73 von US-\$ 25 000 000

Die am 10. Mai 1972 in dieser Zeitung veröffentlichte Annonce betreffend \$ 1 852 000.— nom. per 1. Juli 1972 ausgelöste Obligationen der obigen Anleihe enthielt einen Fehler. In der aufgeführten Liste von Obligationen zu \$ 1000.— müssen die Nummern

20471/50 durch 20741/50

ersetzt werden.

Ferner ist in der aufgeführten Liste von Obligationen zu \$ 500.— die Nummer

7880

hinzuzufügen.

### 4% Anleihe 1956-76 Belgischer Kongo von Sfr. 60 000 000

Auslösung per 1. Juli 1972

Im Inserat vom 16. Mai 1972 sind irrtümlicherweise die Nummern 13113 und 91661 als ausgelöst aufgeführt worden. An deren Stelle sind richtigerweise die Nummern

43113 und 51661

ausgelöst.

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

### AKTIENGESELLSCHAFT

## Chocolat Tobler

BERN

### Dividendenzahlung

Gestützt auf den Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird die

### Dividende von Fr. 45.— brutto

pro Aktie à Fr. 500.— nom., abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, den am 29. Mai 1972 im Aktienregister eingetragenen Aktionären gemäss den von ihnen erhaltenen Weisungen ab 30. Mai 1972 ausgeschüttet.

#### Die ebenfalls beschlossene

### Dividende auf Genusscheine von Fr. 1.—

abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 17 der Genusscheine, Ausgabe 8. April 1920, bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

- bei der Gesellschaftskasse, Länggassstrasse 51, Bern
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen.

Bern, 29. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel, vom 25. Mai 1972, für das Geschäftsjahr 1971 wird eine Dividende von 7% ausbezahlt.

Somit für Aktien Nom.-Wert Fr. 100.— Fr. 7.— abzüglich Verrechnungssteuer  
Netto

Fr. 2.10  
Fr. 4.90

Für Aktien Nom.-Wert Fr. 10.— Fr. —.70 abzüglich Verrechnungssteuer  
Netto

Fr. —.21  
Fr. —.49

Die Auszahlung erfolgt ab 26. Mai 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 der Stamm- und Vorzugsaktien resp. gegen Abstempelung der Bezugsscheine und Aktienzertifikate. Zahlstelle ist die Basler Kantonalbank und deren Filialen.

Der Verwaltungsrat der  
Hallenschwimmbad Viadukt AG  
Basel

## Monteforno Stahl- und Walzwerke AG, Giornico/Bodio

### Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 auf Fr. 12.—

per Aktie à nom. Fr. 100.— festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 30. Mai 1972 an gegen Coupon Nr. 10, abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, mit

Fr. 8.40 netto

bei folgenden Zahlstellen: Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Volksbank, Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein und den andern der Tessiner Bankenvereinigung angeschlossenen Banken.

Giornico, den 29. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Audio Systemes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire

pour le 13 juin 1972, à 10 h., dans les locaux de la société, 16, ch. de la Voie-Creuse, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du bilan au 31 décembre 1971 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1971, ainsi que du rapport de gestion du conseil d'administration, après avoir pris connaissance du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décision sur l'emploi du résultat de l'exercice 1971.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Election des administrateurs.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Nouvelle répartition des actions.
7. Modification de la raison sociale.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Genève, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

Der

## SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

## Société Immobilière du Golf d'Onex SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 juin 1972, à 11 h. 30, dans les bureaux de Messieurs Lombard, Odier & Cie, Banquiers, 11, rue de la Corraterie, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1971/1972.
3. Adoption des comptes et décharges au conseil d'administration.
4. Election du conseil d'administration.
5. Election du contrôleur des comptes.
6. Decisions concernant l'emploi du bénéfice.
7. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires auprès du secrétariat du Golf Club, au Club-House, à Onex.

Genève, le 24 mai 1972

Le conseil d'administration

## Cermic SA, Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 13 juin 1972, à 11 h. 15, dans les bureaux de Messieurs De L'harp, Leclerc & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Discussion et approbation des comptes.
4. Décision quant au résultat de l'exercice.
5. Nomination des contrôleurs aux comptes.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs aux comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dès le 23 mai 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par MM. De L'harp, Leclerc & Cie contre remise jusqu'au 12 juin 1972 d'un certificat de blocage par une banque ou contre le dépôt des titres.

Le conseil d'administration

## Nestlé Alimentana SA, Cham et Vevey

### Paiement des coupons de dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 25 mai 1972, il leur sera payé dès le 30 mai 1972:

un dividende pour l'exercice 1971 de  
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 30%  
soit net

Fr. 60.—  
Fr. 18.—  
Fr. 42.—

par action, contre remise du coupon N° 14.

Ce montant est payable en francs suisses. Les domiciles de paiement en dehors de la Suisse paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon N° 14, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 30 mai 1972 aux domiciles de paiement de la société, qui sont:

En Suisse:

Credit Suisse, Zurich, et ses succursales,  
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales,  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales,  
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales,  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales et agences,  
Banque Cantonale de Zurich, Zurich, et ses succursales,  
Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales,  
Banque Cantonale Zougise, Zoug, et ses succursales,  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences,  
Dariel Cie, Genève,  
Lombard, Odier & Cie, Genève,  
Picet & Cie, Genève,  
Banque Commerciale à Zurich, Zurich.

En Angleterre:

Swiss Bank Corporation, Londres.

Aux Etats-Unis d'Amérique:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,  
Swiss Credit Bank, New York,  
Swiss Bank Corporation, New York.

En France:

Credit Commercial de France, Paris.

Cham et Vevey, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

## Unilac, Inc., Panama

### Paiement d'un dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision du conseil d'administration du 15 mai 1972, il leur sera payé dès le 30 mai 1972

un dividende pour l'exercice 1971 de \$ 3.—

par action ordinaire, contre remise du coupon N° 14, cela selon les modalités prévues aux statuts.

Ce dividende est payable en dollars USA. Les domiciles de paiement en dehors des Etats-Unis paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon N° 14, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 30 mai 1972 aux domiciles de paiement indiqués dans l'avis de Nestlé Alimentana SA de même date. Il doit, conformément aux statuts de la société, être présenté en même temps que le coupon de dividende N° 14 de Nestlé Alimentana SA portant le même numéro que l'action correspondante d'Unilac, Inc.

Panama City, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

## Industria Nacional de Relojes Suizos SA, Inresa

3<sup>e</sup> convocation

### Assemblée générale ordinaire

le 15 juin 1972, à 15 h. 30, au Club industriel, Hotel Camino, Real, Mexico DF.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/1972.
2. Comptes 1971 et rapports des vérificateurs et commissaires.
3. Adoption des résultats de l'exercice 1971 et des rapports des vérificateurs et commissaires.
4. Détermination du nombre de membres du conseil d'administration et élection du conseil.
5. Election des commissaires aux comptes.
6. Rétribution des membres du conseil et des commissaires.

Pour être en droit d'assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions au moins 48 heures avant l'assemblée générale auprès de la direction de l'entreprise ou auprès de toute institution de crédit de la République mexicaine ou étrangère et présenter le récépissé de dépôt à l'assemblée générale.

Cuautitlan Mexico, le 18 mai 1972

Industria Nacional de Relojes

Suizos SA

Le président: Dr. Pablo T. Herzog

## Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 juin 1972, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 30) à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs, pour l'exercice 1971, seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 27 mai 1972 au siège de la Compagnie et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Le conseil d'administration

## Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel (S.A.P.A.G.)

### Paiement du dividende

Le dividende afférent à l'exercice 1971 a été fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 25 mai 1972, comme suit:

Fr. 6.—brut par action, contre remise du coupon N° 8  
sous déduction de: 30% impôt fédéral anticipé.

Ce montant est payable dès le 26 mai 1972, aux guichets de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel, et MM. Hentsch et Cie, Genève.

## Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey

### Einlösung der Dividendencoupons

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass ihnen gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividende ab 30. Mai 1972 ausgerichtet wird:

Pro Aktie  
abzüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 30%  
d. h. netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 14.

Dieser Beitrag wird in Schweizer Franken ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Schweiz werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 14 kann ab 30. Mai 1972 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft eingelöst werden:

In der Schweiz:  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen,  
Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen,  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und Filialen,  
Schweizerische Volksbank, Bern, und Filialen,  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, sowie Filialen und Agenturen,  
Zürcher Kantonalbank, Zürich, und Filialen,  
Kantonalbank von Bern, Bern, und Filialen,  
Zuger Kantonalbank, Zug, und Filialen,  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg und Agenturen,  
Dariel & Cie, Genf,  
Lombard, Odier & Cie, Genf,  
Pictet & Cie, Genf,  
Handelsbank in Zürich, Zürich.

In England:

Swiss Bank Corporation, London.

In den Vereinigten Staaten von Amerika:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,  
Swiss Credit Bank, New York,  
Swiss Bank Corporation, New York.

In Frankreich:

Credit Commercial de France, Paris.

Cham und Vevey, den 25. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Unilac, Inc., Panama

### Ausschüttung einer Dividende

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. Mai 1972

eine Dividende für das Geschäftsjahr 1971 von \$ 3.—

pro Stammaktie, zahlbar ab 30. Mai 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 unter den in den Gesellschaftsstatuten vorgesehenen Bedingungen zur Ausschüttung gelangt.

Diese Dividende wird in U.S. Dollar ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 14 kann ab 30. Mai 1972 bei den in der Bekanntmachung gleichen Datums der Nestlé Alimentana AG genannten Zahlstellen eingelöst werden. Er muss auf Grund der Gesellschaftsstatuten gleichzeitig mit dem Coupon Nr. 14 der Nestlé Alimentana AG, der die gleiche Nummer wie die entsprechende Unilac, Inc.-Aktie trägt, vorgewiesen werden.

Panama City, den 25. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

# MAUSER beweist: Stahl ist das ideale Material für ein wandelbares Büromöbel-System zu vernünftigen Preisen!



Mauser ist einer der ganz grossen Stahl-Büromöbel-Hersteller Europas. Das verpflichtet. In der Konzeption, im Design, in der Ausführung. Das Ergebnis — ein immer und immer wieder anpassbares Büromöbelprogramm für heute und morgen. Überzeugen Sie sich selbst. Kommen Sie in unsere Ausstellung.

**rhyner**  
Beratung, Planung, rasche und sorgfältige Bedienung.  
**MAUSER**

Fritz Rhyner AG, Genferstrasse 27, 8027 Zürich,  
Telefon 01/257707

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

**Basel**  
Hotel-Rest. Stadthof Brötl-Bar  
me geht allewyl gärn in Stadthof Barfüsserplatz, 4000 Basel Tel. 061/25 87 11 W. Zimmermann-Jauch

**Winterthur**  
Hotel-Pizzeria «Goldener Adler»  
des gediegene Kleinhotel der Altstadt.  
Spezialitäten: Chäschüechli, Zimmer mit allem Komfort.  
Familie Landolt-Frischnecht  
Telefon (052) 22 20 71 Steinberggasse 51

**SONNE**  
Rheingasse 25  
**BASEL**  
Sauberes Hotel mit bescheidenen Preisen.  
Bar und Restaurant, in dem Sie sich wohlfühlen.  
Warme Küche bis 23 Uhr.  
Telefon (061) 25 34 44  
Mit freundlicher Empfehlung  
Dir. H. Bieri

**Gasthof zum Kreuz**  
Orpund empfiehlt sich für vorzügliche Mittagessen, Bureplatli, Fischfritture — Grosser Saal für Gesellschaften und Vereine — Vollautomatische Kegelbahn.  
Frau Wyman, Telefon (032) 7 51 07

**Gasthof zum Kreuz**  
Orpund empfiehlt sich für vorzügliche Mittagessen, Bureplatli, Fischfritture — Grosser Saal für Gesellschaften und Vereine — Vollautomatische Kegelbahn.  
Frau Wyman, Telefon (032) 7 51 07

**Gut essen ... direkt am See, in der Bucht von Faulensee, im neuen HOTEL SEEBLICK**  
Tel. (033) 54 23 21 Familie Otto Habegger

**Wynigen**  
Gasthof Linde  
Dergernbesuchte, währschalte Landgasthof mit der bekannt guten Verpflegung. Doppel-Kegelbahn.  
Familie Aerni, Tel. 034/3 32 80

**Restaurant «Eisenbahn»**  
Trimbach  
Immer gut und preiswert grosser Parkplatz.  
Mit höflicher Empfehlung:  
Familie P. Flückiger-Hegmann  
Telefon (062) 21 39 86

## Bekanntmachung

Über den Nachlass des am 6. Juni 1970 in Bern verstorbenen Herrn

### Ernst Weibel

geb. 1894, des Niklaus und der Elisabeth geb. Zbären, von Rapperswil BE, gew. Schneidermeister, in Bern, Seilerstrasse 25, wurde seinerzeit die Aufnahme eines öffentlichen Inventars verfügt.

Die Erbschaft wurde durch Erbenerklärungen vom 16. November 1970 vorbehaltlos angenommen. Durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 22. März 1972 wurde die Durchführung des öffentlichen Inventars eingestellt, was hiermit öffentlich bekannt gemacht ist.

Bern, den 24. Mai 1972

Namens der Erbschaft:  
W. Falb, Notar,  
Zeitglockenlaube 6, 3001 Bern

Industriewerbung  
Klar informativ rational  
auch für kleine Budgets  
Werbe- + Markteinführung  
durch den Industriepräzise  
R. Keller  
Postfach 16 — 8803 Röschlikon

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER**  
**RYFFEL & CO.**

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58  
Telefon (01) 23 38 74

**f**  
**Bandisen**  
**50**  
FISCHER & CO.  
5734 REINACH

**LÖTEN**  
mit  
**ERSA**

Verlangen Sie  
Unterlagen über  
das kompl. ERSO  
Lötgeräte-Pro  
gramm von  
ED. BLEUEL  
8040 Zürich  
Tel. 01 39 35 55

## Seit mehr als 10 Jahren

DAS  
ERFOLGREICHE  
AUTOMATENSYSTEM  
FÜR GASTSTÄTTEN,  
VERWALTUNGEN,  
BÜROS UND  
BETRIEBE

Mit 100 % reinen Flüssigkonzentraten  
daher beste Getränkequalitäten

SPEZIALEKAFFEMASCHINEN mit einer Stundenleistung bis zu 1000 Tassen Frischkaffee möglich. Die richtige Zweitkaffemaschine für Stossbetrieb, Bankette, Frühstücksausgabe, Tassenportioniert, Flüssendkaffee, separat Heisswasser. (Kaffee LUZ)

FRISCHGETRÄNKE-VOLLAUTOMATEN mit Becherautomat — Heissgetränke bis zu 90° C einstellbar — Kaltgetränke, gekühlt, reine Fruchtsäfte/limonaden, ohne Kohlensäure. (Kein Flaschenproblem)

Druckknopfsystem — pro Tassen-/Becherportionen in ca. 2 Sekunden, also in Olympiazeit. MOCCOMATEN für Selbstbedienung/Geldinwurf/Jetons für alle Wünsche. Zählerwerke kontrollieren alles.

Problemlose Bedienung — absolut betriebsicher — seriöser Service für die ganze Schweiz.

MOCCOMATEN im OPERATING. Bei Grossen Säten stellen wir Automaten und führen den gesamten Getränkeservice in eigener Regie.

**MOCCOMAT**

Spezialkaffemaschinen  
Frischgetränkeautomaten  
Filtern, Eibikon  
Tel. 041 - 36 71 17

## Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation und Revision von Personal-Alterskassen

Sachverständige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3-4 Mitarbeiter

Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

**Stempel**  
**Gravuren**  
**Schilder**  
Stempel u. Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

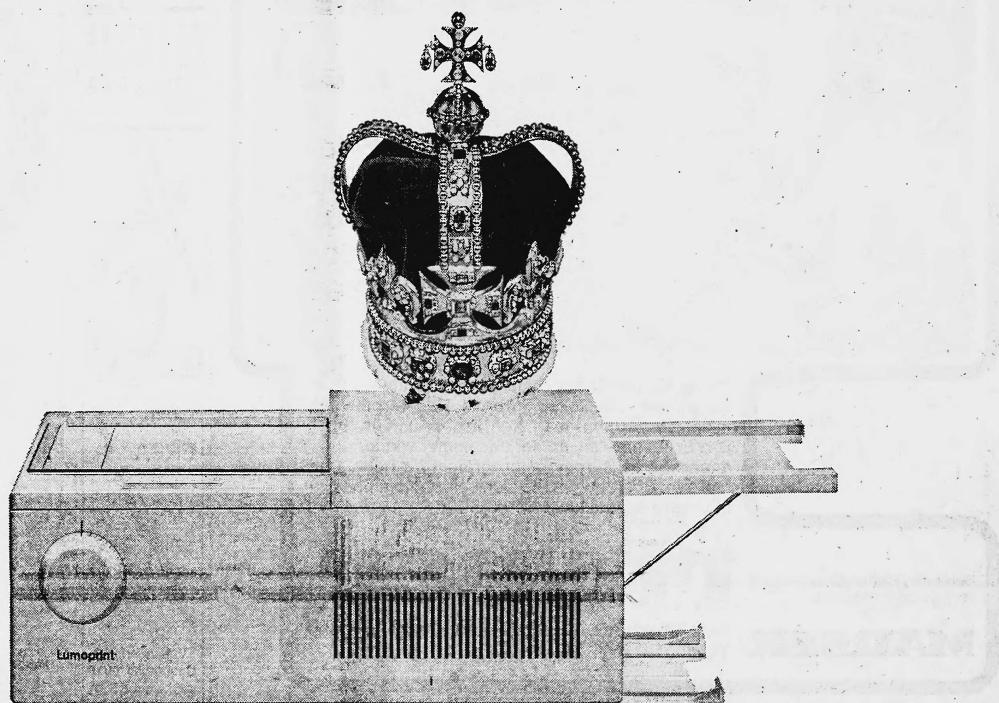
Broschüre  
Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.— (Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtssblatt,  
3011 Bern

# Wir haben dem bewährten Bürokopiergerät LUMOPRINT die Krone aufgesetzt



**Der LUMOPRINT neu jetzt mit dem gerissen ausgedachten  
Multikopienwähler**

1 das einfachste und  
schnellste Kopiergerät  
in der unteren  
Preisklasse

2 das einzige Gerät  
mit zwei Kopiersystemen  
(dynamisch für schnelle  
Einzelkopien, statisch  
für Buchkopien)

3 NEU nun auch mit dem  
praktischen Multikopien-  
wähler (Modell LE 40M)

**Werden auch Sie einer der x-tausend zufriedenen LUMOPRINT-Kunden!**

**Walter Rentsch AG**

Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216, Postfach, 8023 Zürich,  
Telefon 01 44 2855

Niederlassungen in:

Zürich — Basel — Bern — St. Gallen — Luzern — Aarau —  
Genf — Lausanne — Neuenburg — Lugano

## COUPON

Senden Sie mir unverbindlich  
die Dokumentation über den  
Lumoprint mit Multikopienwähler

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

SH 30/5